Ն. 3112 — 1895 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 29 ՇՈՒՐԱՄ — 1313 ՐԼՊԻՒԼ ԱԽՐՐ 22 — ՕՆՊԻՐԻՆՃԻ ՄԷՋ

ԲԱՐԱ 20

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

(صاحب امتياز: جيوكيان)

ԱՊՈՆԷ ԳԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 պլէ	6 պլէ	3 պլէ
ՍԹԱՄՊՈԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէճիտիէ 20 ղրուշտան

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՅԱԹԼԱՐԸ

1ինսի, 2ինսի վէ 3ինսի տահիգէ	ղ. 5
4ինսիս տահիգէ 11ի 10ը. հա.	» 8

Մէկտասը նոգիյա տակը պէտք է մէճանէն գապուլ օլունտաղ վէ տէրճ օլունմայան էվրաղ իտտէ օլունմայտաղ

Իտարէխանէի Սթամպօլտա Գապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մաթպաասընտա տրը։ Գեանգիէի մէվտտա հաղգընտա կոնդէրանը տահիգ վէ մէտուը

ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունտա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Սօպրանիյէ մէճլիսինէ հէվալէ օլընմաղ իւզրէ պիր Թագմ լայիհալար Թէրթիպ իտիլիկինի Պուլկարիսթան կազէթալարը իլան իթտիքլէրի սրրատա, պուլյիհալարտան պիրինին մանքէմէլէրէ վէ տիկէրինին Թիճարէթ գանուննամէսինէ վէ պիր տիկէրինին տախի ճէղտ գանուննամէսինէ ահտ օլտրղընը պէյան իտիյօրլար։

Ինկիլիզ, Ֆրանսզ վէ Իթալիան հիւքիւմէթլէրի՝ մէթալիպը վագալարը Պրազիլիա հիւքիւմէթի Թարաֆընտան նազարը իթիպարա ալընմատընը Թաղարտէ միւթթահրէն պիր մուամէլէ իճրասընա թէչէպիւս իթմէկի գարար վէրմիշլէր տիր։

Բարիզին Թան կազէթասընտա օգունուտուղընա կէօրէ, Իթալիա գրալընին եէկէնի տիւք ս'Աօսթ՝ Բորթուկալ գրալընին Իթալիայա վուգու պուլաճաղ սէյահաթընին թէկիրրուտթընը գրալը միւշարէյէրէ գարարլաշտրմաղ իւզրէ ախիրէն Բարիզէ ազիմէթ իթմիշ տիր։

Ըսմէն իլան օլունտաղընա կէօրէ, միւշարէյէյ գրալ Տօն Գառլօս՝ ալտիր. հոկտ. 20ում Բօմայա կիտիպ Գուիրինալ սերայընա էնէճէք տիր։

Գու սուրէթէ, Բօմայա կիտիպ Իթալիա խանէտանը գրալիսինի բէսմէն զիյարէթ իտէն պիրինճի Դաթօլիք հիւքիւմտար՝ Բորթուկալ գրալը օլաճաղ տրը։

ՏԱԽԻԼԻՒՃԷ

Էրզրում վիլայէթինտէ Քէսքիմ գաւասընընն Էնճան գարիյէսի՝ զայէթի ճէսիմ պիր տաղ էթէկինտէ պուլունտրղընտան, պիր կիւն գազէն տաղընը թէբէսինտէն պիր գայա տիւշտիկինտէ, պաղ վէ պաղչէլերիյլէ պիր Թագմ խանէլերի խարապ իթմէսի, վէ նուհուս վէ հայվանաթճա տա թէլէֆաթա սէպեպիյէթ վէրմէսի մէյհուզ օլտրղը՝ իճրա գրալընան քէյֆիյաթը ֆէննիյէտէն անյաշրմասը իւզերինէ Թաղ պաշը նամ մահալէ նագլ իտիլէն վէ աղաճլար ալընտա եաթմագտա օյան նուհուստան 41 խանէ խալգընա՝ մահալը մէգքիւրտէ սահիպի եէտինտէ պուլունան արազի 7000 ղրշ.ա սաթին ալընարագ, պէհէր խանէ 500էր ղրշ. օլմագ իւզրէ 20500 ղրշ. իւլէ 41 խանէ ինճասը, վէ թէչէքքիւլ իտէճէք գարիյէնին Համիտիյէ թէսմիյէ գընմասը, վէ մէպալիրը մէզպուրէնին եէքիճին օյան 27500 ղրշ.ընն Տախլիյէ գուհուրաթ թէրթիպինտէն թէսվիյէ օլընմասը խուսուսընա Շուրաի Տէվլէթ գարարընյալ պիւիւթիյզան իրատէի Սէնիյէ շէրէֆուտուր պույրուլմշ տրը։

—Խարիճիյէ նազրը տէվլ. Սայիտ բաշա հազրէթլէրի՝ էվվէլքի կիւն Թարապա վէ Պէօյիւքտէրէյէ կիտէրէք, էճնէպի սէֆիրլէրինէ իտտէի զիյարէթ էյլէմիշ տիր։

—Տէրսաատէթ Ավսթրիա, Ռուսիա, Ինկիլթէրրա վէ Այէմանիա սէֆիրլէրիյլէ Իթալիա սէֆարէթի մասլահաթկիւզարը էվվէլքի կիւն էօյլենտէն սօնրա Թարապատա քեան Ֆրանսա սէֆարէթխանէսինէ կիտերէք, սէֆիր Մ. Գանպօնը զիյարէթ իթմիշլեր տիր։

—Գու կիւնքի Թիւրքճէ կազէթալրտա օգունտրղընա կէօրէ, Լիմի ատասընտա վագը Մօնտրօզ լիմանընտա պուլունան Ինկիլիզ ռոնանմասընտան էքսէր սէֆինէլեր Սէլանիք լիմանընա կիթիտլերի կիպի, գալանլար տախի մէգքիւր լիմանտան կիթմէք իւզրէ պուլունմըշլար տրը։

—Սիվաս վիլայէթինտէ իքինճի սընրֆտան միճէտտէէն Թէչքիլ օլընան Սարմուսագը գազասընընն Պիւնեանը Համիտ նամրյա եատ օլունմասը խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ շէրէֆուտուր պույրուլան 20 ատէտ Բում շակիրտանընընն ինթիխապը իճրա գրալընրպ, էսասիսինի միւպէյյին պուլունան տէֆթէր խաքիբաի Շահանէյէ արզ ու թագտիմ օլընմաղլա, մումարիլյհիմ շակիրտանընն բաթրիգխանէ վասրթասբյա Մէքթէպը Թրպպիյէի Միւլքիյէի Շահանէ, Մէքթէպը Միւլքիյէ, Մէքթէպը Սուլթանի վէ Սէնայի մէքթէպինէ եէրլէշտիրիլմէլերի խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ շէրէֆուտուր պույրըլմըշ, վէ մուճիպինճէ տիւն մէգքիւր շակիրտան Բում Բաթրիգխանէսինէ ճէլպ օլունարագ, քէյֆիյէթ քէնտիլերինէ թէպլիղ օլընմշ տրը։

—Օգ Մէյտանընտա պուլունան Ցարիւ աճէղէ պինասը տէրունինտէքիրում քիլիսէսինէ մախսուս օլարագ Բում Բաթրիգը էպագրուչինճի նուվագիմ էֆ. հազրէթլերի ելեվմ պուլընտրղը Այնօրօզ Մանասթըրընա բահիպ եօսաֆէյ էֆ.յէ 6 ատէտ բուհանի թասվիր թէրսիմ իթտիրերէք, պիր մէմուրը մախսուս մարիֆէթիյլէ Տէրսաատէթ կէօնտերէճէք տիր։

—Տէրգօս Սու Գումբանեասընընն մահալլէրէր արասընտա պուլընտրրտրղը եանկընն մուսլուգլարը անախթարլարընն Զապթթա մէրքէզլերինէ թէսլիմ իթտիրիլմէսի հագգընտա Զապթիյէ նէզարէթիյէ Շէհր Էմանէթի արասընտա մուխապերաթ ճէրէյան իթմէքտէ օլուպ, իշտիտիրակինէ կէօրէ, քէյֆիյէթ Շէհր Էմանէթինտէն գումբանեայա թէպլիղ օլունմշ իսէ տէ, անախթարլարընն զապրթա մէրքէզլերինտէ պուլընտրրլմասը հագգընտաքի գարարա շիրքէթճէ մուվաֆագաթ կէօսթերիլմէմիշ տիր։

—Իսկիւտարտա Խայրէտտին Զավուշ մահալլէսի իմամը Էֆյսի էֆ. հագգընտա մահքէմէի թէֆթիշը Էվգաֆը Հիւմայունճա իճրա իտիլէն թահգիգաթ նէթիյճէսինտէ պազը ահվալը զայրը լայրգէսի թէհգուգ էյլէմէսինէ մէպնի, մումարիլյհ՝ իմամլըգտան ազ իտիլտիկի կիպի, էօհտէսինտէ պուլընան մէքթէպ խօճալըզընընն տա ալընմասը՝ Մէարիֆի նէզարէթինէ թէպլիղ ու իշար իտիլմիշ տիր։

—Եօզկատ պէյէտիյէ բէհսի Էսամէր էֆ. իւլէ սանտրգ էմինի Տէրվիշ պէյին՝ պէյէտիյէ հասլաթընտան 26 պին ղրշ.տան զիյատէ պիր մէպլաղը զիմմէթլերինէ կէչիրտիքլերի թէհգուգ իթմէքլէ, իքիսինէ տէ իշտէն էլ չէքտիրիլմիշ, վէ պէյէտիյէ բէհսիկինէ թէվֆիգաատէ Ահմէտ, վէ սանտրգ էմինիկինէ տէ Ցամատ խօճագատէ Նէճիպ էֆէնտիլեր թային օլընմշլար տրը։

—Եօզկատտան Սապահ կազէթասընա եաղլարղընա կէօրէ, պունտան իքի այ ագտէմ պիր քէօյիւ՝ զէվճէսիյլէ պէրապէր Եօզկատտան քէօյիւնէ կիտէր իքէն, պիր գաչ էյդրյա էօնլերինէ չըգարագ սուրէթը ճէպրիյէտէ գատընը ալարագ Սօղլուգ Նամ մահալէ կէօթիւրիպ քէօթիւլիւք իճրասընա ճիւրաթ իթտիքլերի հիւքիւմէթճէ իշտիտիրակինէ գազրէթճա մէզպուրէ գուրթարըլմըշ, վէ պու հարէքէթէ ճիւրաթ իտէնլէր թէվգէֆ օլունմշ իսէ տէ, պիր գաչ կիւն սօնրա գատընը զայպ օլմուշ իտի։

Իճրա գրալընան թահգիգաթ նէթիճէսինտէ, մէզպուրէ գատընընն թաչ Քէօբրիւ մահալլէսինտէ պիր խանէնին ապտէսթխանէսինտէ պօղուլպ աթլրտրը անկաչրմազլա, նաչը օրատան չըգարըլմշ, վէ ճիւրաթ իտէնլէրի չիտտեթէ թէհարի իտիլմէքտէ պուլընմշ տրը։

—Պէյճիգա հիւքիւմէթինին հիմայէսի թահթընտա օլարագ պիր գաչ սէնէտէն պէրու Պրիւքսէլտէ թէէսիս իտիլմիշ օյան քիթապպար տաիրէսինճէ էվվէլտէն պէրու մէվճուտ պուլընան վէ պատէմա նէյր իտիլճէք օյան ֆէենի, էտտպի վէ սէնամ պիյիճիմէ քիթապ վէ էսերլերին պիր գրթա ումումի ֆիհրիսթթինին թանգիմի տերտէթ պուլընընտան, Թիւրքիա քիւթուպխանէլերինտէ մէվճուտ քիթապ վէ բիսալէլերին մանթու ֆիհրիսթլերինտէն 2շեր նիւսխէսինին իրսալ իշուն, Պէյճիգա սէֆարէթինտէն Պապը Այնյէ կէօնտերիլէն թագրիրին սուրէթի՝ խարիճիյէ նէզարէթինտէն՝ իճրաի իյճապը իշուն պա թէզքէրէ Մէարիֆ նէզարէթինէ իրսալ օլընմշ տրը։

—Սէլանիք-Տէրսաատէթ իլթիսագ շրմէնտրֆէրը խաթթընն Անկիսթասան Նուսրէթիյէ, Քրէտէտէն Ֆերէճիկէ, վէ Պոտոմասան Տէտաղաճընա գատար ինչաթը խիթամ պուլուպ, բէսմը քիւշտարը իճրա գրալընան գրսմարը հագգընտա, ագտէմճէ մահալինէ ազիմէթ վէ ավտէթ իթմիշ օյան գօմիսիոնը մախսուս թարաֆընտան նէթիճէի մուայենէսի հավի օլարագ թանգիմ վէ իթա օլընան բաբօրթօ՝ Մէճլիսը Նաֆիաճա թէտգիգ իտիլէրէք, մուվաֆբգը ուսուլ կէօրիլմէքլէ, մէզքիւր խաթթրընդագպուլը մուվագգաթ մուամէլէսինին պիլիյֆա, օլ պապտէ իգթիզա իտէնլէրէ Նաֆիա նէզարէթինտէն թէպլիղաթ իճրա վէեմմլեր ելթա գրալընմշ տրը։

—Զիֆթէլէր հառաի Հիւմայունընտան եէթիշտիրիլիպ Տէրսաատէթ կէօնտերիմիշ օյան 104 պէկիր՝ պա իրատէի Սէնիյէ խասսաի օրտուի Հիւմայունընա մէնսուպ սիվարի ալայրրընա թէսլիմ օլընմշ տրը։

—Ռուսիա սէֆիրինին մախաումը Մ. Ժօրժ Նելիտօֆ՝ տիւն ագշամքի Թրէնլէ Բարիզտէն շէհրիմիզէ կելմիշ տիր։

—Ֆիւն սապահքի սիս էսնասընտա Սուլէյմէ Նամ պիր ինկիլիզ վաբօրը՝ Ալսը Գաբուընն Ֆէնէր քէօշէսինտէ գարայա օթուրմշ տրը։

—Շէհրիմիզտէ արա սրրա վուգուա կելէն եանկընլարը մէն իտիլմէնին վէ չարուգ սէօնտիրիլիմէսինին չարէսինէ պագրպ իմթիհան

Խարիճէք Թէտպիրլեր հագգընտա միւզաքէրէ իթմէք իւզրէ սաատ. Զէյնէեի բաչա հազրէթլերինին րիյասէթի թահթընտա վէ իթֆաիյէ թապուրլարը իւմէրա վէ զապթանընտան միւրէքքէպ օլարագ թէչէքքիւլ իտէն գօմիսիոն թարաֆընտան նէթիճէի միւզաքէրաթընը հավի օլարագ մագամը ախտինէ թագտիմ իտիլտիկինի ագտէմճէ եազտրղընմրզ լայիհա՝ թէտգիգ օլընմագ իւզրէ Պապը Սէրասքէրի իլէ խասսա օրտուի Հիւմայունը միւշիրիյէթինէ կէօնտերիմիշ օյմաղլա, միւհթէվիյաթը հագգընտա իգթիզաի հալին տերտէսթը իճրա պուլընընը իշտիտիմիշ տիր։

—Տէրսաատէթ մուգավէլաթ մուհարրիրլերինին ինթիխապ վէ թայինլերի հագգընտա օյան նիզամնամէ ահքամընա թէվֆիգէն, Տէրսաատէթ մուգավէլաթ մուհարրիրի տէֆթէրլերի Տէլսաատէթ Պիտայէթ Մահքէմէսի հէյէթի թարաֆընտան մուայենէ վէ թէֆթիշ օլունմագտա իտուկի իշտիտիմիշ տիր։

—Եէնի ճամինին տիշրը ավլուսընտա վէ Մըսըր չարշըսը ճիհէթինտէի պօշ մահալլերէ պարագալար ինչա օլընըպ, արզուհալը վէ հէքքեաք էսնաֆընա քիրայա վէրիլմէսի խուսուսը իրատէի Սէնիյէ միւգթէզասընտան պուլընըպ, մէգքիւր պարագալարընն սաճտան ինչա օլունմասը իշիւն տաիրէի ատէսինճէ քէչֆի իճրա օլընմշ, վէ էվրագը թանգիմ իտիլմէք իւզրէ պուլընտրղը իշտիտիմիշ տիր։

ՇԱՐԴ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷԼԷՐԻ

Նաֆիա նէզարէթիյէ Շարդ շըմէնտրֆէրլերի իտարէսի արասընտա խայլը վագթտան պէրու միւգաքէրէ իտիլէն վէ հագգընտա էվվէլճէ կազէթամըզտա թաֆսիլաթը եազըլան մուգավէլէնամէ՝ էվվէլքի կիւն էօյլենտէն սօնրա իմզալամըշ տրը։ Պու մուգավէլէնամէտէ տէրճ օլընան մատտէլէր պէրվէճճը աթիտիր.

1.—Պազը թէվսիյաթ ամէլիյաթը իլէ նագլիյաթը ասքէրիյէ վէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ հիսապընա գումբանեաճա պու կիւնլերտէ իճրա օլընան պազը մուամէլաթը պէտելի օլարագ թախմինէն 5 միլեօն ֆրանգ գատար պիր մէպլաղ,

2.—Սիրքեճի իլէ Մագրիքէօյ ապրասընտա թէէսիս իտիլճէք իքինճի խաթթ իլէ Տէտէ Աղաճտա պիր լիման վէ բրնթրմ իչիւն՝ մուատտագ տէֆթէրլերի մուճիպինճէ, 9 միլեօն ֆրանգ գատար տիկէր պիր մէպլաղ,

3.—Ինչաթը մէզքիւրէնին իճրասը վէ մեօհլէթ վէ թէէմինաթ, վէ 14 միլեօն ֆրանգին սուրէթը թէէտիյէսի, վէ պեօյլէ պիր միւհիմմ մուգավէլենամէյէ միւթթեֆէրրի օլան թաֆսիլաթը սաիրէ տերճ օլունմշ տրը։

ՍԷՆԱՅԻ ՆԷՖԻՍԷ ՄԷՐԹԷՊԻ

Սէնայիի Նէֆիսէ մէքթէպինտէն՝ պուանէնէ 11 թալէպ իքմալը թահսիլ իտէրէք, չահատէթնամէ ալմըշլար տրը։

Ըսսամլէթ զբսմընան չահատէթնամէ ալան 6 էֆէնտիրին էսամիսի պէրվէճճը աթի տիր.

1. Ասաֆ էֆ.՝ (Զէնկէլքէօյտէ պիր սահրա մէնզարէսինի թէրսիմ իթմիշ տիր)։

2. Ճէվահիրճեան Արտաշէս էֆ.՝ (Եավուզ Սուլթան Սելիմ հազրէթլերինին թիւրպէսի)։

3. Դարամաճեան Գէորգ էֆ.՝ (Գումգարու սահիլինտէ չաֆազընն կէօրիւնէյի)։

4. Աւագեան Նշան էֆ.՝ (Մահմուտ Բաչատա Խանընը խանընն տախիլի պիր գբսմը)։

5. Շէվզը էֆ.՝ (Եէնի Ճամինին տախիլի պիր գբսմը)։

6. Եաչեան Տիգրան էֆ.՝ (Պէօյիւքտերէտէ պիր մէնզարէ թէրսիմ իթմիշ տիր)։

Էֆէնտիի մումարիյէյհիմտէն միւքեաֆաթ ալանլարընը իսմլէրի պէր վէճճը աթի տիր.

	դրէէտ	դ-ֆ.
Աւագեան Նշան էֆ.	1ինճի	1ինճի
Շէվզը »	2ինճի	1ինճի

Մաղհարը ղէր օլանլար

Դարամաճեան Գէորգ	վէ Ասաֆ էֆէնտիլեր։	

Մէյմուրլէք գբսմընան չահատէթնամէ ալան էֆ'լերին իսմլէրի չունլար տրը.

	դրէէ-տէ	դ-ֆ-ֆէ
Էնքսէրճեան Լեւոն էֆ.	1ինճի	2ինճի
Խաչեան Պօղոս »	1ինճի	2ինճի
Մահմուտ Ալաէտտին »	2ինճի	1ինճի

Մաղհարը ղէր օլանլար

Պէղիրճեան Յովհաննէս վէ Մկրտան Օշին էֆ.լեր։

* * *

Տիկէր գբսմար իւէ սընդիլարտան միւքեաֆաթ ալանլարընն իսմլէրի չունլար տրը.

ԲԷՍՍԱՄԼԷՂ

ՏԷՕՐՏԻՒՆՃԻ ՍԸՆԾ

	դրէէտ	դ-ֆ.
Իսմայիլ Հաղգը էֆ.	1ինճի	2ինճի
Պէկեան Սեպուհ »	1ինճի	2ինճի
Փէչտիմալճ. Յովսէփ »	2ինճի	1ինճի
Պաղտասար. Թադէոս »	2ինճի	2ինճի

Շոյանը ղէր օլանլար

Մէրճամէճեան Աբգար վէ Պաղալեան Արամ էֆ.լեր։

ԻՐԻՆՃԻ ՍԸՆԾ

	դրէէտ	դ-ֆ.
Շէվզը էֆ.	1ինճի	1ինճի
Ահմէտ »	2ինճի	1ինճի

ԻՐԻՆՃԻ ՍԸՆԾ

	դրէէտ	դ-ֆ.
Եուսուֆ էֆ.	1ինճի	1ինճի
Իսմայիլ »	1ինճի	2ինճի

ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԸՆԾ

Վարդանեան Արմեն էֆ.	1ինճի	1ինճի
Հիւսէյին »	1ինճի	1ինճի
Լէքքէճեան Երուանդ »	2ինճի	2ինճի
Ֆընտագլեան Արմենակ »	2ինճի	1ինճի
Ռիզա »	2ինճի	2ինճի
Նիգօլա Կապրիէլ »	2ինճի	2ինճի
Հանրի »	2ինճի	2ինճի

Մաղհարը ղէր օլան

Քէչեճեան Երուանդ էֆէնտի։

ՍԸՆԾ ԼՕՊԻ

	դրէէտ	դ-ֆ.
Կարապետեան Խաչիկ էֆ.	1ինճի	1ինճի
Կիւմիւշեան Միքայէլ »	1ինճի	2ինճի
Պասմաճիաի Գօսթի »	2ինճի	2ինճի
Զբրագեան Միհրան »	2ինճի	2ինճի

Մաղհարը ղէր օլանլար

Սոկրատ Նիգոլայիտս, Մոլտովեան Եդուարդ, Ասմէտ, Եօրկի Տիմիթրի, Լօղմակիօղլեան Սիմոն էֆ.լեր։

ՄԻՑՄԱՐԼԸԳ

ԻՐԻՆՃԻ ՍԸՆԾ

	դրէէտ	դ-ֆ.
Եօզղատեան Տրդատ էֆ.	1ինճի	1ինճի
Գասթօրիասիս Նիգօլա »	1ինճի	2ինճի

Մաղհարը ղէր օլանլար

Պէքքարեան Վահրամ վէ Իսագ էֆէնտիլեր։

ԻՐԻՆՃԻ ՍԸՆԾ

	դրէէտ	դ-ֆ.
Իզմիրլեան Մատթէոս էֆ.	1ինճի	1ինճի
Բաչիտ »	1ինճի	2ինճի
Քիւրքճիխանե. Պետրոս »	2ինճի	1ինճի
Կիւրճեան Աւետիս »	2ինճի	1ինճի

Մաղհարը ղէր օլան

Արալանեան Անտոն էֆէնտի։

ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԸՆԾ

	դրէէտ	դ-ֆ.
Նուրեան Պետրոս էֆ.	1ինճի	1ինճի
Եաղուպեան Հրանտ »	2ինճի	2ինճի

Մաղհարը ղէր օլան

Մանուկեան Վահան էֆէնտի։

ՀԷՑՐԷԼԹՐԱՇԼԷՂ

ՏԷՕՐՏԻՒՆՃԻ ՍԸՆԾԻ

Դարամաճեան Գէորգ էֆ. 1ինճի աէրէճէ 1ինճի միւքեաֆաթ։

ԻՐԻՆՃԻՆՃԻ ՍԸՆԾ

	դրէէտ	դ-ֆ.
Պէկեան Սեպուհ էֆ.	1ինճի	տէ. 2ինճի միւ.
Պէղիրճեան Յովհ. »	2ինճի	» 1ինճի »

ԻՐԻՆՃԻ ՍԸՆԾ

(Միւքեաֆաթ ալան պուլընմամըշ տրը

ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԸՆԾԻ

Պէհճէթ էֆ. 1ինճի տէր. 1ինճի միւք

ՀԷՐՔԵԱՔԼՂԳ

ԻՐԻՆՃԻՆՃԻ ՍԸՆԾԻ

Պէյաքճեան Օննիկ	1ինճի տէ.	1ինճի միւք.
Բիւնեաս Ժօզէֆ	» »	2ինճի »
Մավրօֆիթի	նճի »	2» »

ԻՐԻՆՃԻ ՍԸՆԾ

	դրէէտ	դ-ֆ.
Մանավեան Վահրամ էֆ.	1ինճի	1ինճի
Գարագաշեան Յարութիւն »	1ինճի	2ինճի
Գալանճեան Արմենակ »	2ինճի	1ինճի

ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԸՆԾ

	դրէէտ	դ-ֆ.
Ահմէտ Բաչիա էֆ.	1ինճի	1ինճի
Հիւսնի »	2ինճի	1ինճի

Մաղհարը ղէր օլանլար

Եուսուֆ, Հալիմ Սրապի, վէ Մահմուտ Թէվֆիգ էֆէնտիլեր։

ՃԷՐՀ

Գալաթատա Արգատի սօգաղընտա եուվան իսմինտէ պիրի՝ Թագաւոր իսմինտէ պիրինի պուլագա սալ պէօյրիւնտէն ազբր սուրէթաէ եաբալայըպ գաշմըշ իսէ տէ, պիրագ սօնրա թուսթուլմըշ տրը։

—Սապրգաղը Թագրմընտան էֆթեր իսմինտէ պիր շալա՝ էվվէլքի կէճէ սաաթ 1 բատտէլերինտէ Գալաթատա Գաֆէճսի սօգաղընտա ճօրճի, Վիչէն վէ Պօխօր իւէ գավկա իտէրէք, մէրգում էֆթեր՝ ճօրճիյի գամա իւէ աղբը սուրէթտէ ճէրհ իթմիշ տիր։ Մէճրուհ խասթախանէյէ եաթբրրարագ ճարիհ բէֆիգէրիյլէ պիրլիքտէ տերտէսթի օլունմըշ տրը։

ԻՏԼԱՍ

Պէյօղլունտա Տօղրու եօլտա Հաճօրուլօ չարշըսընտա մուգիմ Թիւճճարտան Սէվերճեան Անդրանիկ էֆ.նին՝ սեպտ. 26տան իթիբարէն իֆլասընա Մահքէմէի Թիճարէթը Պահրիյէ Թարաֆընտան բէսմէն գարար վէրիլմիշ տիր։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Խառն ժողով տիւն Բաթրիգխանէտէ թէքքար ագտը իճթիմա իթմիշ տիր։

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Բարիզ.—Ռուսիա խարիճիյէ նազրը բրէնս Լօպանօֆ-Բոսթօվսքի՝ Բարիզէն հոկտ. 22ում հարէքէթ իտէճէք տիր։

Բէնսը ճիմուր Մ. Ֆելիքս Ֆօր՝ Բորթուկալ գրալը իւէ կրանիւգ Գոնսթանթինէ պիր զիյաֆէթ քէչիտէ իտուպ, պունտա պիլճիրմէյէ պիր սէյահաթ իճրա իտէճէկինէ տաիր հիչ պիր սեօզ սէօյլենմէմէկինի պէյան իթմիշ տիր։

Բէրլէրպուրգ.—Ռուսիա մալիյէ նազրը Մ. Վիթ՝ Բէթերպուրկա ավտէթ իտուպ, ումուրը մէմուրէսինէ պաչլամըշ տրը։

Վիէննա.—Արչիհուք Ֆրանսուա Ֆէրտինանտ՝ ահվալը սրհիյէսինտէն նաչի 38ինճի բիյատ լիվասը գամանտանըզընտան չըգարըլմըշ տրը։

Գէլիբաղ.—Սրպիա գրալը Ալէքսանտր իլէ բէտէրի գրալ Միլան արասընտա եէնտէն թէմամլյալ պիր պօղուչըզըգ վուգուա կելմիկի խապէր վէրիլիյօր։ Գրալիցա Նաթալի տաիրի սուրէթտէ իգամէթ իթմէք իւզրէ եազընտա Պէլգրատա կելէճէք իմիշ։ Գապինէթօճա միւշքիլաթ տրթմագտա տրը։

Լէնդրա.—Ինկիլիզ կազէթալարը՝ Մատակասգարտա Թանանարիվին ալընմասընտան տօլայը Ֆրանսայը քէմալը չէվգ իլէ թէպրիք իտիյօրլար։

Բարիզ.—Սրանիանը 75 միլեօնըզ իսթիրազը մուգավէլէնամէտէ՝ Սրանիա մալիյէ նազրը իլէ Ֆրանսզ պանքէրլերի միխանընտա իմզալանմըշ տրը։

ԲԱՍԹԷՕՐ ՎԷ ԹԸՊՊ

Մ. Բասթէօրիւն վէֆաթը միւնասէպէթիյլէ Թէն կաղէթասընտա Ֆրանսա Թրպպ ադատէմիասը ազասընտան Մ. Շ. Պուշար պիր պէնտ նէյը իտէրէք, միւթէվէֆի միւշարէլէյհին իլմի Թրպպա վուգու պուլյան պէօյիւք խըտմէթլէրինի կէօսթէրմիշ տիր։

Մալիւմ տիր քի՝ ֆէննի Թրպպա էն պէօյիւք Թէրագգըյը իթթիրմիշ օլան Մ. Բասթէօր՝ քէնտիսի պիր Թապպպ տէյիլ իտի։ Մ. Պուշար՝ Ֆրանսա Թրպպ ադատէմիասընին գավանիյինին միւթէվէֆի միւշարէլէյհէ պիր «ոգթօր» շահատէթնամէսի իթասընա մանի օլտըգընան տօլայը պէյանը Թէսսիւֆ իթթիքատէն սօնրա, Բասթէօրիւն «Թապպպ սրֆաթըյլա» նա՛սըլ պէօյիւք պիր ատամ օլմուշ օլտուղընը իրաէ էյլէմիշ տիր։

Ֆելհագըգա պէլքի օգուլանլարըմըզ պիլմէկլէր քի՝ Բասթէօր հայաթընեն սոն սէնէլէրինի՝ արթագքէնտի գուվվէթլերի Թէճրիւպէլէրէ վէ լոյոր-Ռո�մէշաղիլինէ տայանմամասը իւզէրինէ, խասթախանէ տախիլինտէ իմրար իթմիշ տիր։

Գուտուզ պիր քէլպտէն ըսըրըլարագ, Բարիզին Ռիւթօ սօգաղընտաքի «Ինսթիթիւ Բասթէօր»ե կիթմիշ օլանը՝ պու պէօյիւք զաթըն՝ նէ՞ գատար ինսանիյէթբերվէր, նէ՞ գատար չէֆագաթը, եանտի ճընսընա նէ՞ գատար մերհամէթլի օլտըզընը ըէյիւլայն կէօրմիշլեր տիր։

Ֆագաթ Բասթէօրիւն պէօյիւքլիկի եալընըզ պու նօգթատա տէյիլ տիր։

Մ. Բասթէօրտէն պայգալարը տա ֆէննի Թրպպա ատատ քէչֆլեր իճրա էյլէմիշլեր տիր։

Ֆագաթ՝ բէք ազ պուլընմըշ տըր քի՝ Բասթէօր գատար՝ ինսան հայաթընը գըյմէթինի պիլիպ, գաթի պիր էմնիյէթէ վասըլ օլմագ սրզընը՝ ինսան իւզէրինտէ Թէճրիւպէ իճրասընան քէնտիսինի մէննիթմիշ օլսուն։

Գօխըն վէրէմէ գարշը իհտաս իթտիկի մահուտա Ռիւպէրէուլէնի՝ գաթի Թէճրիւպէլէր իճրասընան եվվէլ մէյտանա չըգարբպ, երիւլերճէ վէ պէլքի պինլերճէ պիշարէլէրին զէհրլէնէրէք, եալոտ խասթալըգլարը պու մուհլիք իլաճըն Թէսսիրի ալթընտա քէսպը չիտտէթ իտէրէք, վէֆաթընա սէպէ գ օլտուղը հէնուզ խաթըրլարտան չըգմամըշ տըր։

Պրաուն Սէքսրը «գօյուն պէյնիպնի, «միյտե իւսարէսինի» (Ռ+Կ-Ռէէ+) վէ սարը պիր թագմ մէվատը Թահթ իւլ ճիլտ չիրինկա վասրթասըյա վիւճուտէ իտխալ իթմէք սուրէթինտէ իհտաս իթտիկի Թարզը Թէտավինին պիր զէման նէ՞ գատար չամթա վէ նէչրիյաթը մուճիպ օլտուղը տա մալիւմ տիր։

Հալպու քի պու չամթա վէ նէչրիյաթտան պու կիւն էսէր գալմամըշ, վէ մէղքիւր Թարզը Թէտավի հէման քեամիլէն ունուտըլմըշ տըր։

Պրաուն-Սէքսրը իխթիրասը գարարսըզ պիր չէյ օլտուղընտան, ինսան իւզէրինտէ իճրա իտիլէն Թէճրիւպէլէր հիչ պիր ֆէնա նէթիճէ հասըլ իթմէմիշլեր տիր։

Հալպուքի՝ Ալլահ կէօսթէրմէսին էկէր Գօխըն Ռ+ռէ+լէնի կիպի գարարը պիր չէյ օլա իտի, քի՞մ պիլիր օ տա նէ՞ գատար վէֆիյաթա մէյտան աչապիլէճէք իտի։

Հէքիմլիք ալէմինտէ պէօյլէ անագրս Թէճրիւպէլէր իլէ մէյտանա Թըրմըշ» իխթիրալար երիւլեր իլէ հիսապ օլունըրլար։

Բասթէօրիւն պէօյիւքլիկի չու նօգթատա տըր քի՝ պու կիպի Թէճրիւպէլէրին իլերի կէթիրէպիլէճէքլերի ֆէնալըզը կէօրմիշ, վէ քէնտի իխթիրալարընը անճագ գաթի պիր էմնիյէթ հասըլ իթտիքատէն սօնրա մէվգրի Թաթպիգէ վագ էյլէմիշ տիր։

Միւշարէլէյհին պու իհթիյաթքեարլըզընտա, պու պասիրէթքեարանէ հարէքէթինտէ ինսան հայաթընա օյան հիւրմէթինին, ինսան ճընսընա օյան մուհապպէթինին պէօյիւք պիր տէլիլ եօ՞գ մը տըր։

* *

Հէքիմլիկին պու կիւն տուխուլ իթմիշ օլտուղը չըզրըն էսասընը՝ Գյօտ Պէրնար գաթէն վագ էյլէմիշ իտի։

Պու չըզրը «հէր շէյի Թէճրիւպէյ իտթինատ իթմէք, վէ Թէճրիւպէնին իսպաթ իթմէտիկի հիչ պիր խուսուսա էհէմմիյէթ վերմէմէք» մատատէլերինտէ իպարէթ իտի։

Բասթէօր պու էսասը տահա իլէրի կէօթիւրմիւշ վէ Թաթպիգաթընը տահա «ֆէննի» պիր հալէ կէթիրմիշ տիր։

Միւշարէլէյհին իխթիրալարընտան եվվէլ, վիւճուտըն պիր գըսմընը քէնտի Թապպի հալի խարիճինտէ իճրան վագիֆէ էյլէմէսի վագը օլտըզընա, պու խուսուս —մուհագագ սուրէթատ Թային իտիմէքսիգին— «խարիճի սէպէպլերէ» վէ պագէն տէ «խասթանընն ախլագճա ահվալինէ (մէրագլըգ վէ էմսալի)» իսնատ օլընը իտի։

Օ վագթ Թըպպ՝ պիրտէն պիրէ պիր խասթալըգ հալի հուսուլէ կէլմէսինէ ինանը իտի։

Վէ հիչ պիր ֆէննի էսասա միւսԹենէտ օյմայան պու ինանմագ՝ պիր չօգ Թապպի ահվալին էսաս վէ ասլ սէպէպի արանըմամասընա սէպէպ օյմագտա իտի։

Բասթէօր՝ խասթալըգլարը սիրասյէթինին, վէ խասթալըգ հալլերինին սուրէթը հուսուլինին սէպէպլերինի արայարագ, պունլարըն միգրօպլարտան իլերի կէլտիքլերինի խսպաթ իթմիշ, վէ պունընլա ֆէննի Թրպպը եէնի պիր չըզրը իտխալ էյլէմիշ տիր։ (Բասթէօր քէնտի Թէագիդաթը նէթիյճէսինտէ «պագթերիա» Թապիրինի խԹիմալ էյլէմիշ տիր։ միգրօպ Թապիրինին խԹիմալի սօնրատան Սէտիլօ նամ Թապպին Թէքլիֆի իլէ վուգու պուլմուշ տըր։)

Բասթէօրիւն քէշֆի՝ խասթալըգլարը սէպէպը գուհուրինի պուլմագ իչիւն պիր «էսաս» վագ էյլէմէքտէ իտի։

Ֆիլան եարա ճէրահաթլանըյօր։ —Նի՞չիւն— գիրա միգրօպլարը Թէէսիրի ալթընտա պուլընըյօր. էկէր եարա՝ արթագ հիչ պիր չէյ եարմագ միւմքին օլմայաճագ տէրէճէտէ չիւրիւմէմիշ, եախատ վիւճուտ՝ Թապէլէնէմէյէճէք տէրէճէտէ խարապ օլմամըշ իսէ, միգրօպլարը Թէէսիրի քէսիլտիկի կիպի, եարանը էյիլիկէ եիւգ ԹուԹաճաղը, վէ նիհայէթ գաբանճաղը մուհագագ տըր։

Ֆիլան ատամ՝ զաթ իւլ ճէնպէ (սաթլիճան) տիւչար օլտու. նիչի՞ւն. վիւճուտինի էօյլէ պիր հալտէ պուլընտըրմըշ տըր քի, զաթ իւլ ճէնպ միգրօպլարը քէնտիսինէ Թէէսիր ինտպիսին։ Էկէր վիւճուտը գուվվէթլի իսէ, միգրօպլն Թէէսիրինէ գարշը էյճապ իտէն Թէապիրլերէ միւրաճաաթ իտինիգ, խասթալըգ միւնասէֆի օյճագ տըր։

(Պու «էյճապ իտէն Թէապիր» Թապիրի՝ զէմանըմըզտա պիր տէրէճէյէ գատար միւպհէմ տիր։ Միգրօպ ֆէննինին իլգ Թէրագգըյաթընա նազարէն, հէր խասթալըգա գարշը օ խասթալըգը միգրօպլարն «Բէրէլէ» իտիմիզ զէհիրիյէ վիւճուտըն ալթընտա չիրինկալար իտիլմէք լազըմ կէլիր։ Նասրլ քի գուտուզ վէ գուշ պօղան խասթալըգլարընն Թէտավիի ֆէննիսի պու սուրէթիէվուգու պուլմագտա տըր։ Ֆագաթ բէք չօգ էմրագա գարշը պէօյլէ պիր Թարզը Թէտավինին քէշֆի միւէսսէր օյմամըշ տըր. հաթթա պագը խասթալըգլարը միգրօպլարն պիլէ քէշֆի հէնուզ միւմքին օյմամըշ տըր։ Պու ահվալտէ անճագ միգրօպը մահվ իտիճի տաֆի իւթ Թէաֆֆիւն («Ռիէ+էբիէ») իլաճլար գուլլանըլմագտա տըր. մէսէլա վէրէմէ գարշը էէ+ռէրին, կ+յ+ռ+ռ+ը վէ էմսալինին իսթիմալի պու գապիլտէն տիր, ֆագաթ պունլարը Թէէսիրի բէք մահտուտ տըր։)

* *

Թահթ իւլ ճիլտ չիրինկա վասրթասըյա վիւճուտէ իտխալ օլընան գուտուզ էէ+ռ+ռընն սուրէթը Թէէսիրինի Թարիֆ իթմէք բէք ուզուն օյճաղը, վէ բէք ֆէննի իյզահաթա կիրիշմէկէ մէճպուրիյէթ հասըլ էյլէյճէկկի ճիհէթլէ, պունտան սարֆը նազար էյլէյճէյիզ։

Ֆագաթ չունը պէյան իտէպիլիրիզ քի, Բասթէօր քէնտի իխթիրալարընտա անլէրին վիւճուտ իւզէրինէ օյան Թէէսիրինի գատէմ պէ գատէմ Թաագիպ իթմիշ, վէ իխթիրա իթտիկի տէվանրն հասըլ իթտիկի էյի Թէպէտտիւլի՝ ֆէննի պէթէն պիւսպիւթիւն պայգա օյճագ վէ պունլարրա սէյահաթ իտէնլեր ֆէվգէլատէ իսթիրահաթ իտէճէք տիր։

Ինչա օյունճագ վաբօրլարըն ճէսամէթի՝ Ֆէբ-Ռ Պէնմ-ռէ վաբօրընտան տահա պէօյիւք օյճաղը կիպի, ֆուրթունալը, եաղմուրլու հավալարտա իգթիդա իթտիկի հալտէ գաբանմագ իւզրէ եանլարընտա չէլիք գաբագլարը պուլունճագ, վէ պու գաբագլար գաբանարգտան սօնրա վաբօր գաբալը պիր գութու հալինի ալաճաղը վէ տէրունինէ հիչ պիր Թարաֆտան հավա կիրմէյէճէկկի ճիհէթլէ, գրչ իւզերինտէ 20 մէթրօ իրթիֆաքտա կէնիչ վէ ֆապրիգա պաճալարընա պէնզէր պիր նէֆէս պօրուսը պուլունճագ տըր։ Պու նէֆէս պօրուսընտան խուսուսի պիր մաքինա վասրթասըյա վաբօրըն հավասը Թաղէլէնճէք տիր։ Վաբօրըն պաթմասընա գարշը տիկէր պիր Թէտպիր օյմագ իւզրէ, եանլարընտա հավա իլէ տօլու սաճ պօրուլար մէվճուտ օյճագ տըր քի, վաբօր քեամիլէն սու իլէ տօլաճագ օյա պիլէ, եէնէ պու պօրուլար պաթմասընա մանի օլարագ պիր գապագ վէ եա թախլիսիյէ սիմտի կիպի վաբօրը սույըն իւզերինտէ ԹուԹաճագ տըր։ Վաբօր իւլ գըսմա Թագսիմ իտիլիպ, պու գըսմյար՝ չէլիք գաբագլարա էէկտիկէրինանէն այրըլմըշ, վէ պէհէրինէ պիր մաքինա վագ իտիլմիշ տիր։ Պիր միւսատէմէ վուգուտինտէ վաբօրըն պիր գըսմը բախնէտտար օյարագ տէրունինէ սու տօլմուշ օյա պիլէ, տիկէր գըսմարա կէչմէսի գապպլ օյամագ։ Բախնէտտար օյան գըսմտաքի եօճըլարա եչեա հէման տիկէր Թարաֆա նագլ իտիլիպ, վաբօր քէմալը էմնիյէթլէ եօլընա տէվամ իտէր. պու՝ ատէթա պիրպիրինէ պագը վէ մուԹթասըլ 3 պէօյիւք վաբօր կիպի տիր։ Հէր պիրինին քէնտինէ մախսուս անպարը, մաքինասը, պաճասը, գամարասը վէ սայօնը օյաճագ տըր։

Վաբօրըն Թագսիմաթ վէ Թէգերինանթը տախիլիյէսինէ կէլինճէ, պունը պիհագգըն Թարիֆ իթմէք իչիւն սահիֆէլէր տօլտուրմագ իգթիդա իտէր. չինքի պու՝ վաբօր տէյիլ ատէթա պիր քիչիւք չէհր կիպի տիր. մամաֆիհի տէրէճէի միւքէմմէլիյէթի հագգընտա պիր ֆիքր բէյտա իթտիրմէկէ խըտմէթ էյլէմէք իւզրէ օյ պապատ մուխթասարէն մալիւմաթ վէրմէկէ միւնասիպ կէօրմիւք։

Եվվէլա պու վաբօրա գապպլ իտիլէճէք եօճըլար իչիւն իքի մէվգը օյուպ, պիրի պիրինճի վէ տիկէրի իքինճի մէվգըյար տըր։ Պիր վաբօրլարտա օյտըզը կիպի կիսվերԹէյէ եօճը գապպլ իտիլմէգ. պիրինճի վէ իքինճի մէվգը եօճըլարը իչիւն Թախսիս իտիլէն գամարտարընն մըգտարը 400է պալիզ օյմագտա տըր։ Պու 400 գամարանընն պէհէրինէ սահիր վաբօրլար կիպի իւսթ իւսթէ ատա եա Թագլար վաղրյա 3-4 եօլը գապպլ իտիմէյիկ հէր քէսէ այրը պիր գամարա Թախսիս օլընը։

Գամարալարընն էչի բէք միւզէյյէն տիր. Նէմիքտէն մուհաֆազա իթմէք իչիւն տուվարլարընա, Թավանլարընա Իրան վէ եա Ուշագ խալըլարը վագ օլընմըշ տըր։ Զէմինի տախի՝ 4 բարմագ գալընլըզընտա իւզերի ԹըրԹըրլը լասթիգ իլէ գարլը տըր քի, պու լասթիգ հէմ նէմիքտէն հէմ տէ կէմիտէ հէր նէ գատար սարսընթը օյաճագ օյա իւզերինտէքի ԹըրԹըրլար՝ եիւրիւքքէն այագը գայմատան մուհաֆազա իտէր։ Եալընըզ գամարալարա տէյիլ վաբօրըն ներտիվէնլերինէ վաբրընճայա գատար հէր Թարաֆընա պէօյլէ լասթիգ տէօչէնմիշ տիր։ Գարեօլալար կէնիչ վէ եայը, իւզերինտէքի չարշաֆ վէ եօրկանլար քեամիլէն եունտան տըր։

Պիրէր Թուալէթ մասասրյա այնա վէ պիր եաղընանէ, եչեա վազընա մախսուս պիրէր պէօյիւք տօլապ, չամայրը սագլամագ իչիւն պիր գօնսօլ, պիր գօլթուգ, իքի սանտալա պուլընը։ Պունտան մատատա հէր տիւրլիւ իհթիմալաթա գարշը հէր գամարատա պիր ճան գուրԹարան սիմիթի իլէ սօն սիսԹէմտէ պիր Թախլիսիյէ չաքէթի վար տըր։ Եաթաղընտա տիյնէմէք իսթէյէնլէրէ մախսուս օյմագ իւզրէ Թէաթրօ, գօնսէր վէ գօնֆէրանս սալօնլարընա պաղը պիր Թէլէֆօն խաթթը, վէ էճգախանէ, քիլիթիպխանէ, լոգանթա վէ խըտմէթքեարլար տարէբսինէ մէրպուԹ օյմագ իւզրէ պիրէր էլէքթրիգլի չընկըրագ խաթթը մէվճուտ տըր. պու խաթթլար պիլա խաթխանա հէր գամարատա պուլընմագտա տըր։

Էլէքթրիգլի չընկըրագ խաթթլարընն իյֆա էյլէտիքլերի խըտմէթ եալընըզ չընկըրագ չալմագտան իպարէթ օյմայրպ, պունտան մատատա չընկըրագըն հանկը գամարատան չալընտըզընը կէօսթէրմէք իւզրէ, պիլխասսա ԹէրԹիպ օլընան լէվհատա գամարանն նօմէրօսընը կէօսթէրէրէք խըտմէթքեար պու նօմէրօ մուճիպինճէ մաթլուպ օյան գամարայա կիտէր։

Վաբօրլարը էն միւզէյյէն մահալի Թէաթրօ սալօնը տըր։ Պու սալօնը Թէզերինաթընը կէօրէնէր՝ էվրօբանըն էն մէչհուր Թէաթրօ սալօնլարընտան աչաղը օյմատըզընը տէրհալ Թատտիգ իտէրլեր։ Իչինէ ֆէրահ ֆէրահ 4-500 քիչի սրզապիլէճէք օյան պու Թէաթրօտա հէրքէսէ տիւրպինլեր վէրիլիկի կիպի, էն մէչհուր պիր գումբանէա Թարաֆընտան տախի հաֆիթատա 3 ճէֆա իճրաի լուպէյաթ իտիլիր։ 24 քիչիսէն միւրէքքէպ պիր օրքէսթրա՝ մուայյէն օյան վագթլարտա, եզճիմէտ Թատմ էանասընտա Թէրէննիմագ օլուր։ Եօլճուլարտան

)(85)(

ԲԱՐԱՆԸՆ ԳՈՒՎՎԷԹԻ

ՄԻՒԷԼԼԻՖԻ — ՄԻՒԹԷՐՋԻՄԻ

ՇԱՐԼ ՄԷՐՈՒՎԷԼ — ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՒՔ

—Պանա գալըրսա, գարտաչը Բիէրին Թէվէճճիւհինտէն իսթիֆատ իտէրէք Լիւշոնտա գալըպ, նամուսը պիր գըզ իլէ եվէնէճէք օյսան՝ հագդընտա խայրը օլուր, նիչէ նիչէ ֆիֆի գըզլար պիլիր վէ Թանըրը . . . տօսթլարընա տա միւրաճաաթ իտէճէք օյան՝ օնլարտան տա ալաճաղն նասիհաթ պունտան իպարէթ օյաճագ տըր։

Ժան պայշընը ասրպ սիւքիւթ իթտի։

Լաժաքէթ տէրինտէն պիր ահ չէքտիքտէն սօնրա, գօլլարընը եօգարը գալըրրպ.—Նա՛ Բապպիմ, պու չօճուգլար ատէթա պիր խասթալըգա տիւշար օլմուշլար. սէն գուրԹար։ Պէլքի տէ, Ժան, գարտաչը Բիէրին բարաընը գուլլանմատըզընտա հագգլրսըն . . . օ բարանըն նասրլ գազանըլմըշ օլտուղընը պիլէն վա՞ր մը, եա սանա ուզուրսուզլուգ կէթիրիրէ՞։ Հէր նէ հալ իսէ, հա՞նկը Թարաֆա կիտէճէքսին։

—Բասթ կէլէ եօլա տիւշէճէյիմ։

—Պէլքի Գորտոյա։

—Օրտատան պաշլայաճաղըմ։

—Սօ՞նրա։

—Բարիզէ կիտէճէյիմ։

—Օրտատա՞ մը ըմբշ։

—Էօյլէ մէմուլ իտէրիմ, պայգա եէրլերէ նիսպէթլէ Բարիզտէ ապգանմագ տահա գօլայ տըր։

—Նէ՞ եաբաճագսընն։

—Արայաճաղըմ։

—Լաքին կէչինմէք լազըմ կէլէճէք . . .

—Շիւպհէսիզ. լաքին պէն ազա գանսաթ իտէրիմ. Ալլահա ըսմարլաբգ . . .

—Պիր տահա սէնի կէօրմէք նասիպ օ՞լմայաճագ մը։

—Նի՞չիւն օյմասընն, ավտէթիմտէ կէօրիւրսիւն։

—Ավտէթինէ գատար էօլի՞ւրսէմ։

—Էօյմէզսէն . . . պիգի պէքլէրսին, վագթը պիրի կէլէր, օ պիրի կէլիր, ավտէթ իթմէքտէ օյան պահար մնալի, պէնիմ տէ սատտէթը հալիմ ավտէթ իտէճէք տէյու իւմիտ իթմէքտէ իմ։

—Ինչալլա՛հ։

Ժան տիյարը չըգաճաղը սըրատա, հալատը Թէվգիֆ իտիւպ, օճաղա տօղրու կիթտի, գալընը պիր գաբագ Թայը գալտըրտը, վէ ալթընտաքի գումուն իչինտէն պիր սանաթգճա չըգարբպ աչտը։

—Տանրընագլարը վարիյէթի պունտան իպարէթ տիր. չօգ պիր շէյ տէյիլ ամմա, սէնին իչինէ եարայապիլիր.—տիյէրէք մէվճուտըն իւշ բուտընը չըգարտը. Թախմինէն իւշ եիւգ ֆրանգտան իպարէթ պիր մէպլող իտի։

—Պու բարա սէնին իլէ գարտաչլարընն տը, Ժան, ալ կէօթիւր, պէնիմ պուրատա հիչ պիր շէյ էհթիյաճըմ եօգ տըր։

—Իսթէմէմ։

—Ալմասան ճանըմ օրդընը, արթըգ ուզուրլար օլսուն, օղլում. Իչինիզտէ հէրսինիզտէն զըսմէթլիսի Մէրէլ իմիշ քի էյի վէ հասէտսիզ պիր զէվճէյէ մալիք տիր։ Ալլահ պիլինճէ օլսուն, օղլում.—տէտի։

Ժան մահզունանէ միւֆարէզաթ էյլէտի։

Լաժաքէթ սէրթ պիր գարը իտի. պունընա պէրապէր, կէօզլերինէն եաշլար ագմաղա պայշմըշ իտի. զավալը իսթիյա՝ կէօզ եաշը նէ տիմէք օլաուղընը պիլմէզ իտի։

Գարուն էօնինտէ տուրուպ, Ժանըն սարբ եօզուշլարտան եուվարլանըրճասընա էնտիյինի թէմաչա իթմէքտէ օլտըզը կիպի, Ժան տախի արա սըրա արգասընա տէօնիւպ տէյնէյին ուճունա պաղլամըշ օլտըզը մէնտիլինի սալամագտա իտի։

Թա ուզագտա սօն տէֆա օյմագ իւզրէ արամ իտիւպ, բարմագլարընն ուճարըշլա իսթիյարա պիր պուսէ իյալ էյլէֆքտէն սօնրա, քէօշէլի տէօնիւպ, կէօզլերէն Նինան օլտու։

Ժան Տանրընագ՝ վաթանընը, Լիւշոնը, Գոպուսը, տաղլարընը վէ տօսթլարընը սէվէր իտի. օրտարատա հէր քէստէն թէվէճճիւհ կէօրիւր իտի. իսթիգպալի եիւգիւնէ կիւէր իտի. մամաֆիհի սէվտիի պունճա չէյէրին քեաֆֆէֆինտէն վագ կէչէրէք, խայալընն արզասընա գօշմաղա զարար վէրտի։

Ամայը իսէ Պէնէտէթթա իտի։

Պայգալարը մէրգումէյլի իթնամ իթմէքտէ օլտըզլարը հալտէ քէնտիսի՝ պիր Թազըմ էմարէլէրէ բաղմէն իթնամ ճիհէթինի խաթրընա պիլէ կէթիրմէմէքտէ, վէ մէրգումէնին պիր խայալ, վէ եա պիր ճինինէթ ուզրունա զուրպան կիթմիշ օլապիլէճէյինի անճագ Թէսավվուր իտէպիլմէքտէ, վէ պէօյլէ պիգարար պիր հալտէ եաշամաղա Թէհամմիլ իտէմէմէքտէ իտի։

Էօյլինէ տօղրու գարտաչը Միշէլին լօգանթասընա վասըլ օլտու, եէմէյէ ալըգատրլար. եօլտա նէ եաբաճաղընը տուչինմիշ գարարլաչարըմըշ վէ օլտըգճա գալպինի բահաթլանտըրմըշ իտի. հաթթա կէլինի Վիգթուար մէրգումը օլտըգճա նէյէլի կէօրիւնճէ.—Հա չէօյլէ, Ժան, չիմտի ագլը պայընա կէլմիշ։

—Էվվէթ, գարաբը վէրտիմ, կիտիյօրմ։

—Կիտի՞յօրմըրընն։

—Կիտիյօրում . . .

—Նէ՞ զէման։

—Պու կիւն։

—Էվինի նէ՞ եաբաճաղընն։

—Պասթիտ իլէ ուզլաշըմ, պիր սէնէ պէնի պէքլէյէճէք . . .

Վիգթուար թէճճիւպատ գալտը, նէ սէօյլէյէճէյինի չաշըրտը, Ժանա սէօզ անլթմագ միւմքին օլմատըզընա գանսաթ հասը իտէրէք Թէճրիւպէյէ պիլէ գայգըմատը։

Ժան իսէ գարտաչը Միշէլ վէ կէլինիյէ էօբիւշիւքքէն սօնրա, Մարինեագա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթտի։

(Տեվ-4)

Մարանընն պէհէրինէ սահիր վաբօրլար կիպի իւսթ իւսթէ ատա եա Թագլար վաղրյա 3-4 եօլը գապպլ իտիմէյիկ հէր քէսէ այրը պիր գամարա Թախսիս օլընը։

Գամարալարընն էչի բէք միւզէյյէն տիր. Նէմիքտէն մուհաֆազա իթմէք իչիւն տուվարլարընա, Թավանլարընա Իրան վէ եա Ուշագ խալըլարը վագ օլընմըշ տըր։ Զէմինի տախի՝ 4 բարմագ գալընլըզընտա իւզերի ԹըրԹըրլը լասթիգ իլէ գարլը տըր քի, պու լասթիգ հէմ նէմիքտէն հէմ տէ կէմիտէ հէր նէ գատար սարսընթը օյաճագ օյա իւզերինտէքի ԹըրԹըրլար՝ եիւրիւքքէն այագը գայմատան մուհաֆազա իտէր։ Եալընըզ գամարալարա տէյիլ վաբօրըն ներտիվէնլերինէ վաբրընճայա գատար հէր Թարաֆընա պէօյլէ լասթիգ տէօչէնմիշ տիր։ Գարեօլալար կէնիչ վէ եայը, իւզերինտէքի չարշաֆ վէ եօրկանլար քեամիլէն եունտան տըր։

Պիրէր Թուալէթ մասասրյա այնա վէ պիր եաղընանէ, եչեա վազընա մախսուս պիրէր պէօյիւք տօլապ, չամայրը սագլամագ իչիւն պիր գօնսօլ, պիր գօլթուգ, իքի սանտալա պուլընը։ Պունտան մատատա հէր տիւրլիւ իհթիմալաթա գարշը հէր գամարատա պիր ճան գուրԹարան սիմիթի իլէ սօն սիսԹէմտէ պիր Թախլիսիյէ չաքէթի վար տըր։ Եաթաղընտա տիյնէմէք իսթէյէնլէրէ մախսուս օյմագ իւզրէ Թէաթրօ, գօնսէր վէ գօնֆէրանս սալօնլարընա պաղը պիր Թէլէֆօն խաթթը, վէ էճգախանէ, քիլիթիպխանէ, լոգանթա վէ խըտմէթքեարլար տարէբսինէ մէրպուԹ օյմագ իւզրէ պիրէր էլէքթրիգլի չընկըրագ խաթթը մէվճուտ տըր. պու խաթթլար պիլա խաթխանա

արդու իտէնլէր՝ սուրէթը խուսուսիյէտէ օլարագ գոնսէր սայօնընտա պուլունան 3 բիյանօտա խաթէրիքլերի հավայը չալապիլիրլեր։ Զաթէն գոնսէր վերէնլէր ալելէքսէր եօլճըլարտան տբր։ Թէաթրօ վէ գոնսէր սայօնլարընտան մաատա պիր իւչինճի սայօն տահա վար տբր քի, պու սայօնտա եօլճըլարտան հէր պիրի պիր ագամ եօլճըլըգլարընէն խաթըրէլերինէ տարր պիր գոնֆէրանս վէրիր։ ասբլ սէյահաթըն էն ֆայիտէլի ճիհէթի իչէթ պու գոնֆէրանսլար տբր։

Գոնֆէրանս էնանսընտա նութգ իտէն զաթըն սեօղլերի քեամիլէն զապթ իտիլիր։ պունլարըն հէբսի պիր եէրէ կէթիրիլինճէ ֆէվգէլատէ ֆայիտէլի վէ էյլէնճէլի պիր սէյահաթնամէ վիճուտէ կելմիշ օլուր։ Գոնֆէրանս սայօնընտա կիւնտիւզլերի արդու իտէնլէր մէջ վէ նչան թալիմլերի իճրա իտէպիլէճէքլերի կիպի, ժիմնասթիգ թալիմլերիյլէ տախի մէջղու օլապիլիրլեր։ Վաքօրըն քիւթիւպխանէսինտէ հէր լիսան իւզրէ եազըլմըշ մէջհուր քիթապլարտան միւրէքքէպ օլմագ իւզրէ, թամմ 20000 ճիլտ քիթապ վար տբր։ Պունլարըն էքսէրիսի սէյյահլարըն իշինէ էվվերիյլի պիր սուրէթտէ եազըլմըշ օլան քիթապլար տբր։

Տահմի սուրէթտէ 2 թապիպ, պիր խասթախանէ վէ պիր էճզախանէի մէվճուտ տբր։ Եէմէք սայօնլարընէն մէնգարէսի տախի կէօրիւմէկէ չայան տբր։ Ատէթա վաքօրլարա սէյահաթի իտէնլեր՝ իւք նազարտա պու սայօնլարը՝ եէմէք սայօնը տէյիր, եօլճըլարըն իսթիրահաթընա մախսուս միւղէյյէն պիր սայօն զանն իտերլեր։ Եօլճըլարտան արդու իտէն՝ գամարաստնա թաամ իտէպիլիր։ Սիկարա իչմէկէ մախսուս ֆէֆոռոբ տէնիրէն մահալ իւք պիւֆէսի, համմամը, չամաշրրխանէսի հագիգաթէն օլուր օլմագ չէհիրլերտէ պիւէ պուլունամայանագ գատար մունթազամ տբր։

Վաքօրըն կիւվերթէսի՝ քեամիլէն եօլճուլարա կէզինթի մահալի օլմագ իւզրէ թախսիս իտիրմիշ տբր։ Էյհասըլ ինան պիր չէհիրտէ հէր նէ եաբապիլիր իսէ, պու վաքօրլար տէրունինտէ տախի անը իճրայա մուվաֆֆագ օլանագ, վէ էսպապը իսթիրահաթտան հիչ պիրի էքսիկ պուլընմայանագ տբր։ Պիրինճի մէվզը եօլճուլարընտան՝ իքինճի մէվզը եօլճըլարընէն ֆարզը անանագ գամարալարըն եէմէք սայօնլարընտա վէ կէզինթի մահալլերինտէ օլուպ, եօգսա տիկէր սայօնլարա քիւթիւպխանէ վէ էճզախանէ ումումա աչըզ տբր։

400 եօլճըյա խըրամէթ իթմէք իւզրէ 40 խըրամէթ քէար թախսիս օլունմըշ տբր։ Սէյյահլար պիր պիւլեթ իլե սէյահաթ իտէրէք, պու պիւլեթ՝ գարայա չըգանագլարը չէհիրլերին էն մէջհուր օթելլերինճէ տախի մագպուլ վէ միւթէպէր ատտ իտիլէճէք տբր։

Պու վաքօրլարը ինչասընը միւթեագբպ տէվրը ալեմ սէյահաթը իճրա իտէճէքլերին մըգտարը՝ չիմտիքնին 3 միալի արթաճարը, վէ ֆագը ու զարուրէթլերինտէն նաչի պու վաքօրլարա սէյահաթա մուվաֆֆագ օլամայանլարըն տախի թէէսսիւֆտէն կէրի տուրմայանագլարը չիւպհէսիզ տիր։ Մամաֆիհէի պիր կիւն պու վաքօրլարըն տախի կէօզտէն տուշիւպ անլերտէն տահա միւքէմմելներինին ինչասընա գարար վերիլէճէկի աչիքաար տբր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Սիվաս վիլայէթինտէ Գարահիսարը Շարքի միւթէսարրըֆլըզը՝ Տէրսիմ միւթէսարրըֆլըզընտան միւնֆասըլ սատատ. Հագգը էֆ. հազրէթլերինէ,

Տիյարպէքիր վիլայէթինտէ Մատէն սանճաղը միւթէսարրըֆլըզը՝ Ըխսիս միւթէսարրըֆլըզընտան միւնֆասըլ սատատ. Նուսրէթ բաշայա,

Բրէվէզա սանճաղը պիտայէթ մահքէմէսի ճէզա տարբէսի բիյասէթի՝ Սէրֆիչէ սանճաղը պիտայէթ մահքէմէսի ճէզա տարբէսի բիյասէթի՝ Թէքիրտաղը սանճաղը պիտայէթ մահքէմէսի միւատտիի ումումի մուավինի Մուսթաֆա Ասըմ էֆ.յէ,

Թէքիրտաղը սանճաղը պիտայէթ մահքէմէսի միւատտիի ումումի մուավինիլիկի՝ Տէրսատտէթ Պիտայէթ Մահքէմէսի Իքինճի Հուգուգ տարիբէսի պաչ քատիպ մուավինի Մէքթէպը Հուգուգը Շահանէ մէէզունլարընտան բրֆ. Մազհար պէյէ թէֆվիզ պույրըլմըշ, վէ միւչար վէ մուամալէյհիմին էմրը թահլիֆլերի ալէյ ուսուլ իճրա գըլընմըշ տբր։

* *

Պէյնինճի օրտուի Հիմայուն Մուսուլ ըէտիֆ գոմանտանը միրիվա սատատ. Պէքիր բաշա հազրէթլերինէ՝ ֆերիգլիք բիթպէէ բէֆիսը,

Թօքաու միրիվիսը սատատ. Կրումբգօֆ բաշայա՝ ֆերիգլիք բիթպէսի,

Մայթը Սէնիյէի Միւլիւքանէ էրքանը հարպիյէսինէ մէմուր գայմագամ իզզ. Թէվֆիգ պէյ՝ միրալայըգ բիթպէսի թէվֆէհ պույրըլմըշ տբր։

* *

ՆԻՇԱՆ

Ֆէնէր մէրքէզի բօլիս գոմիսերի Էմին էֆ.յէ Հիւնճի Օսմանի,

Խասատ օրտուի Հիմայունը բիյասէթ պիրինճի ալայրնըն պիրինճի մէրքէզ թապուրը պիրինճի պէօլիկի եիւզպաշրը ֆիւթուվ. Բիւչի պէյէ թէպտիլէն Հինճի բիթպէսէն Մէճիտի նիշանը զիյնանլարը իհանա պույրըլմըշ տբր։

ՐԷՍՄԻ

Սայէի գուտրէթվայէի հազրէթը Բաթիշահիտէ Հալէպ, Մամուրէթ իւլ Ազիզ, Ենգարէ, Թրապիզօն, Սիվաս, Առանա, Տիյարպէքիր, Վան վէ Պիթլիս վիլայէթլերինտէ տախի իւմի ու ասայիշ պէրքէմալ օլտուղը՝ մազարը ճէլիը Սատատէթուզմայա վարիտ օլան ֆի 27 իյլուլ սէնէ 311 թարիխի թէէկրաֆլարտան անլաշըլմըշ տբր։

* *

Բէրպէլա սանճաղը Տէֆթէրը Խագանի մէմուրիյէթինէ՝ ինթիխապնամէյի հազ միւազիմիյինէն օլուպ մէմուրիյէթը մէզքիւրէ վէքեալէթինտէ պուլունան Լուիֆուլլահ էֆ.,

Տիյարպէքիր վիլայէթինտէ Պայբուրտաղ Նահիյէսի միւտիրլիկինէ՝ Ապաուլլահ էֆ.,

Այաշը վիլայէթինտէ Այազմէնտ Նահիյէսի միւտիրլիկինէ՝ Սիրճաբզ միւտիրի Բեսմիլ էֆ.,

Սիղանբզ Նահիյէսի միւտիրլիկինէ՝ Հիւսէյին Հիւսնիւ էֆ. Թային գըլընմըշ, վէ մուամալէյհիմին էմրը թահլիֆլերի ալել ուսուլ իճրա գըլընմըշ տբր։

* *

Աբքեա թիւճճարընտան Իպրահիմ Նասրուլլահ Խուրի էֆ.յէ հաշմ. Բաբա հազրէթլերի թարֆիրնտան իթա օլունան 2նճի բիւթպէտէն Շըվլիթ Սէն Կըրէկուար նիշանընըն մուամալէյհ թարֆիրնտան գապուլ վէ լէտել իյնապ թալիգի խուսուսընա պիլիթիյան միւատատ Սէնիյէի հազրէթը նիլֆիֆէրբէնահի էրզան պույրըլմըշ տբր։

ԱՀՎԱԼԸ ՍԸՀՀԻՃԷ ՎԷ ԴՕԼԷՐԱ

Ր Է Ս Մ Ի

Սեպտ. 27տէ 10ընճը կիւն օլմագ իւզրէ Պրուսա շէհրինտէ գօլէրատան վուգուաթ օլմամըշ տբր։

Եէվմը մէզքիւրտէ էրտէք գասատաստնա գօրտօն ալթընտա պուլընան պիր խանէտէ 1 վէֆիյաթ վուգու պուլուպ, պաշգա վուգուաթ օլմամըշ տբր։

ԴԸՐԸՄ ԼԻՄԱՆԼԱՐԸ

Մէսէֆէ Օֆնէնէլ նամ կազէթատտ ալաֆրանկա սեպտեմբեր 9տա բէսմը քիւչատը իճրա իտիլէն Թէոտոսիա (Քէֆէ) թիճարէթ լիմանընընն ամէլիյաթը ինչարիէսի հագգընտա միւֆիտ թաֆսիլաթ օգունմըշ տբր։ Մեզքիւր լիմանընը քիւչատը՝ ճէնուալի Բուսիա թիճարէթի վէ սէնայիի իչինն միւհիմմ վագատարտան մատատուտ տբր։

Թէոտոսիա լիմանընընն ինչասը ֆիլբրի՝ Սէվասթօրօլ թիճարէթ լիմանընընն գարանմասը գարարկիը օլտուղը թարիխտէն պաչամըշ տբր։ 1890 մայիս 11տէ սատրը օլան էմրը իմբէրաթօրի իւգէրինէ, թուրուգ ու մէապիր նազրը Թէոտոսիա լիմանը՝ յա Ճանգօնի—Թէոտոսիա չըմէնտրֆէր խաթթընընն ինչասը մէսէլէսինի թէտգիգ մէմուր օլմուշ, վէ թէտգիգաթա 1890 սէնէսի զարֆընտա պիֆիիլ պաչանմըշտբր։

Հէյնը թէտգիգաթտա զուհուր իտէն միւչքիլաթը էն պիրինճիսի՝ լիմանը՝ չըմալը շարգի վէշարգ բիւզկեարլարընա գարշը մահֆուզ պուլընտրմագ մէսէլէսի օլուպ, պու անէ գատար Սէվասթօրօլ լիմանընա Թօբլանան էմթաաի թիճճարիյէ իլե Գրբրմը մէմլէքէթին էն պէօյիւք չրմէնտրֆէր խաթթընա պազդայան Լօզովայա - Սէվասթօրօլ չըմէնտրֆէրիին կէթիրէճէկի եէտայը մէզքիւր լիմանըն հրֆզ իտեպիլեճէք հալէ կէրմեսի իչին, ըրխթմրմարա տահա զիյատէ վիւսաթ վէրմէք ճիհէթի տախի՝ նազարը տիզգաթատան տուր թուլթուլմամըշ տբր։ Վէհասըլ գախիրէ թաշրյան էճնէպկ սէֆինէյէրինին ալէյումուզմ սու քէպմիլերի 23 այագ օյմագլա, լիմանա օ տէրինլիկի վէրմէք մուգաբրէր պուլընմըշ իսէ տէ, ըրխթմրմարը ինչասընտա իլէրիտ 28 գատէմէ գատար տէրինլէթմէք իմքանը կէօզտիլմիշ տիր։

1891 սէնէսինտէ 4,200,000 ռուբլի թախսիս իտիմէքլի տէրհալ ամէլիյաթը ինչարիյէտ պաչանմըշ, վէ ինչաթտա իլիթիզամը սիւրաթ իտիլտիկինէ, երթէսի սէնէ իպթիտալարընտա եէնի լիմանըն պիր գըսմը թիճարէթէ աչրգ պուլընտրըլմըշ տբր։ Ամէլիյաթը մէզքիւրէ կէչէն օգոստ.տա քեամիլէն խիթամ պուլմուշ, վէ թուրուգ ու մէապիր նէգարէթիյլէ հիւքիւմէթին ումուրտ թէֆթիշիյէսինէ նէզարէթ իտէնլերտէն միւրէքքէպէն թէէքիլ իտիլէն հէյէթը մախսուսէ՝ լիմանը նազարը թէտգիգատէն կէչիրմիշ տիր։

Հէնուզ պու սէնէ մէզքիւր լիմանա վասըլ օլան էմթաա 9 միլեօն ռուտա պալիղ օլմուշ, վէ լիմանընը՝ էրպապը թիճարէթ իչիւն՝ Սէվասթօրօլ լիմանընտան զիյատէ սուհուլեթպախշ օլմասը հասպիյլէ, պու միգտարրն սէնէտէն սէնէյէ արթաճաղը այիքաար պուլընմըշտբր։

Սատրը օլան պիր էմրը իմբէրաթօրիտէ, 1899 սէնէսի սեպտեմբերին 1ինտէն իթիպարէն էլան թիճարէթ լիմանը վագիֆէսինի կէօրէն Սէվասթօրօլ ճէնուալի լիմանընն պահրիյէ նեգարէթինէ թէվտիի պիլտիրիմիշ, վէ Սէվասթօրօլ իհթիյաճաթը թիճճարիյէի մահալլիյեսի իչիւն թօբխանէ գօյու իլե գարանթինա գօյու արատընտա գդապօթաժ (քիւչիւք վաքօրլար իշլեթմէք) ուսուլինին թէէսիսինէ գարար վերիլմիշ տիր։

ՏԷՀՆԷԹԼԻ ՊԻՐ ՄԻԻՍԱՏԷՄԷ

Պէճիֆգատա Օթթինի նամ շէհր գուրպինտէ վուգուքը եազտըրըմըզ չըմէնտրֆէր գազասընընն դայէթ տէհշէթլի օլտուղընը՝ տիւն վարիտ օլան Վիէննա կազէթալարը խապէր վերիյօրլար։

Ֆիլհագիգա Պրիւքսէլտէն ալընըպ մէզքիւր կազէթալարտա նէյշը օլընան մալիւմաթա կէօրէ, վէկիլի իտէնլերին ատէտի 10 օլմայըպ 18 տիր։ Թէլեֆաթ արասընտա 1 գատընն 2 բաբազ վար տբր։ Մէճրուհ օլանլար իսէ 100ատէն զիյատէ օլուպ, պունլարտան 50սինին հայաթը թէհլիքէտէ պուլընմագտա տբր։ Միւսատէմէ էնանսընտա եանկընն տախի զուհուր իտերէք, բէք չօգ վկոն եանմըշ իսէ տէ, օ էնանատէ եաղան չիտտէթլի եաղմուր եանկընընն սիրայէթինի քէսմիշ տիր։

Պու միւսատէմէտէն տօլայը Պէլճիգա հիւքիւմէթինէ թէրէթթիւպ իտէն զիյան պիր գաչ միլեօն ֆրգ. թախսին օլունըյօր։ Պիր ըիվայէթէ կէօրէ, միւսատէմէ՝ մաքինիսթ թարաֆընտան տիգգաթ օլընմամասընտան իլերի կէլմիշ տիր։ Մաքինիսթ պուլընտրզը գաթարընն էօնիւնէքի լոգօմոթիֆի կէօրմէյերէք թամ եօլ վերմիշ, վէ պու ճիհէթլէ միւսատէմէյէ սէպէպ օլմուշ տբր։

Պէյճիգա կազէթալարը՝ պու տէհշէթլի վագատատան պահա իթմիքլերի սըրատա, օգույանլարընը թէէսսիւֆ վէ մերհամէթլինի ճէլպ իտեճէք պիր լիսան գուլլանըյօրլար։

Մ Ա Լ Ի Մ Ա Թ

Մալիմար կազէթասընընն 16ընճը նիւսխէսի տիւն նէյշը օլընմըշ տբր։

Մէզքիւր նիւսխէսէ պիր թաղըմ միւֆիտ մէգալէլերէլ պէրապէր, տէվլ. Հիւսէյին Շաքիր բաշա հազրէթլերի իլե՝ Իրան սէֆիրի Միրզա Մահմուտ Խան վէ Արտահանը միւթէվէֆա Հիւսէյին բաշանընն, աէօրտիւնճի օրտուի Հիմայուն բիյասէ ասաքիրինին, Պերտէճնի թօրբաս սթիմպօթընընն, Պրուսա Մէքթէպը իտատիլ միւլքիսինին թէվզիի միւքաֆաթ ըէսմի, Իւսկիւտար, Սալանբզ վէ Սելիմիյէ ճիհէթինին ըէսմերի տէրճ օլունտրը կիպի, թասվիրլերին թիւրքճէ վէ ֆրանսըզճա լիսանլարա թարիֆաթը տախի միւնտէրիճ պուլընմըշ տբր։ Պունլարտան մասատա, իլավէ օլարագ պիր բօման իլե պէրապէր պիր տէ Արապի զըմ պուլընտրըլմագտա, վէ պէհէր նիւսխէսի 100 բարայա սաթըլմագտա տբր։

ՕՍԷՍԱՅԻ ՆԱՒԱՀԱՆԳԻՍՆ ՈՒ ՎԱՃԱՌԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

(Տէ-Ռէ Դէ-Էէդդէ դէվամ վէ Էէրմա)

Օսէսա ունի երեք նաւարան՝ ուր նաւերը ծովէն հանուած՝ կը մաքրուին, կը ներկուին եւ նաեւ ամբողջապէս կը կառուցուին։ Բայց իբրեւ նաւարան՝ Ռուսական «Շոգենաւային-Ընկերութիւն Սեւաստոպոլի» հաստատութիւնն աւելի կարեւոր է։ Ընտիր նաւարան կայ նոյնպէս մերձակայ Նիկոլայէվ քաղաքին մէջ։

Օսէսա իբրեւ կեդրոնատեղի առեւտրական նաւատորմիղին՝ ամենէն կարեւոր եւ առաջին նաւահանգիստը կը համարուի ամբողջ Ռուսիոյ մէջ։ Այսպէս քանի մը ռուսական նաւային ընկերութիւններ կան, որոնք բացի Սեւ եւ Ազովու ծովերուն նաւահանգիստները չընդունիր կանոնաւոր գծեր ունին հասատատուած նաեւ դէպի Հնդկաստան, Զինասատան, եւ մանգամայն Խաղաղական Ովկիանոսի ռուսական եզերքը։ Մինչեւ 1828՝ Սեւ ծովուն վրայ եւ օ՛չ մի ռուսական, եւ յատկապէս առեւտրական յոգենաւ կար։ Այս թուականին է որ շինուեցաւ առաջին վաճառատար յոգենաւը, որ կը գործածուէր գլխաւորաբար Օսէսայի եւ Վառնայի մէջ մթերք փոխադրելու։ Այս առաջին յոգենաւին անունը՝ Օսէսա էր։ Կը պատմեն թէ այս յոգենաւին մէջ ածխոյ տեղ փայտ կը վառէին, եւ որովհետեւ ոչ ոք կարողացեր էր այն ժամանակ որոշել թէ ի՞նչ քանակութեամբ փայտ հարկաւոր է ամէն մի ճանապարհորդութեան, ուստի եւ յոգենաւը չատ անգամ ճանապարհին կը հատնէր եղեր իր վառելիքն եւ կանգ կ՛առնէր եղեր։ Առաջին կանոնաւոր գիծն որ Ռուսք հասատատած են Սեւ ծովուն վրայ, 1834ինն է, այն ալ Օսէսայի եւ Կ. Պոլսոյ մէջ, աւելի յառաջ չեն կրցած երթալ, բայց այս գծին յատկացուած յոգենաւն ալ որ Բոլտիկ ծովէն բերուեր էր՝ ալէկոծութեան բռնուելով խորտակուեր էր ընկղմեր է, մէջիններուն մեծ մասին հետ։ Բանի մի ուրիշ անյաջող փորձերէն ետեւ, վերջապէս 1857ին հաստատուեր է «Ռուս. Յոգենաւական-Առեւտրական Ընկերութիւնը» որ հիմն է եղած իսկապէս Հարաւային Ռուսիոյ եզերքին վրայ ռուսական նաւագնացութեան։ Իսկ մինչեւ այն ժամանակ ծովային ամէն յարաբերութեանց կը տիրէին այստեղ օտար, մանաւանդ անգլիական ընկերութիւնք, որոնք հիմայ ալ չատ աւելի զօրաւոր են քան ռուսականները։ Ռ. Յ. Ա. Ընկերութիւնը կարողացաւ յաջող քայլերով յառաջանալ, եւ այժմ մեծագոյն ծաղկած է, չնորհիւ այն նիւթական եւ բարոյական օժանդակութեան, զոր գտած է եւ կը գտնէ կառավարութենէն, ուսկից դեռ մինչեւ հիմայ ալ տարեկան որոշ նպաստ մը կընդունի։ Հետզհետէ ընդարձակելով իր գործունէութիւնն՝ այժմ ոչ միայն Սեւ ծովուն վրայ, այլ եւ ամբողջ Ռուսաստանի մեծագոյն ծովային առեւտրական ձեռնարկութիւնն է եղած։ Ընկերութիւնն այս օրս ունի 82 նաւ որոնք կը տիրեն Սեւ, Ազովու եւ Միջերկրական ծովերուն, եւ կանոնաւոր երթեւեկութիւն ունին նաեւ Հնդկաստանի եւ Ծայրագոյն Արեւելքին հետ։

Այս ընկերութենէն վերջ կուգայ «Կամաւոր Նաւատորմիղը», որ այսօր յատկացուած է մշտական յարաբերութիւն պահպանելու Օսէսայի եւ Վլադիվոստոկի ու Սախալինի մէջ, ճանապարհին հանդիպելով Հնդկաստան, Զինասատան եւ Ճաբոնս։ Թէ Մայրագոյն Արեւելքին եւ թէ Սեւ ծովուն ռուսական նաւահանգիստներուն մէջ զորաց եւ ռազմամթերքի փոխադրութիւնն այս յոգենաւերը կը կատարեն։ «Կամաւոր Նաւատորմիղը՝» Ռուսաց ծովային պաշտօնէութեան վարչութեան տակն է, ունի վեց մեծ յոգենաւ —Արեւելքէն դառնալուն՝ այս յոգենաւերը կը բեռցընեն թէյ, իսկ Հնդկաստանէն եւ Ճաբոնէն՝ պղպեղ, կոկոյի եղ (Ք-էլ-ոբ էօ-ԷՄԷ) եւ այլ տեղական բերքեր՝ Եւրոպական Ռուսաստանի համար։

Յետոյ կուգայ այստեղ «Սեւ Ծովեան-Դանուբեան» ընկերութիւնը, որ կը գործէ Օսէսայի եւ Դանուբի ռուսական, բուլգարական, ռումանական եւ սերբիական նաւահանգիստներուն մէջ, տանելով ռուսական արդիւնաբերութիւնները, գլխաւորաբար ձկնեղէն, ալիւր, քարիւղ, հանքային իւղ, եւ ոգելից ըմպելի—Աւստրիական յոգենաւերը հոգ մը ցուցում ունին այս ընկերութեան հետ, որով եւ վնաս կը կրեր անուշտ՝ եթէ կառավարութիւնը դրամական նպաստով չօգնէր։

Ասոնցմէ զատ այստեղ կը գործեն 8 ռուսական ընկերութիւնք եւ քանի մի մասնաւոր անհատներ, որոնք սակայն ռուսական սահմաններէն դուրս չեն ելլեր։ Իսկ օտար յոգենաւաց ընկերութիւններն ուշադրութեան արժանի են հետեւեալները, որոնք իրենց սեպհական գործողութիւններն ունին այստեղ եւ կանոնաւոր երթեւեկութիւն կազմած են Օսէսայի եւ օտար ու Բալտիկ ծովուն ռուսական նաւահանգիստներուն մէջ։

Գաղղիոյ Մարսէյլի Մարիթիմ հանրածանօթ ընկերութիւնը՝ Օսէսայի եւ Մարսիլիոյ մէջ։ Փորթօ-Բոռդոնինօ՝ նոյնպէս մինչեւ Մարսիլիա Աւստրիական Լլոյդ Ասթրօ-ռանկարիէ՝ Օսէսայի եւ Ազովանդրիոյ ու Թրիեստի մէջ։ Աւստրիական «Դանուբեան ընկերութիւնը՝» Օսէսայի եւ դանուբեան նաւահանգիստներուն մէջ։ Դանիական «Միացեալ յոգենաւային ընկերութիւնը՝» Սեւ եւ Բալտիկ ծովերուն նաւահանգիստներուն մէջ։ Այս ընկերութիւնը թէեւ օտար է՝ բայց կը վայելէ այնպիսի արտօնութիւն մը՝ որ յատուկ է միայն ռուս յոգենաւերուն։ Այսպէս Պետերբուրգէն Օսէսա ուղղուած դանիական յոգենաւերը կուգան նախ Բաթում, Կոպէնհակն եւ Անտվերպն հանդիպելէն վերջը, եւ Բաթումէն կանցնին Սեւաստոպոլ, Նովոռոսիսկ, Նիկոլայէվ եւ ապա կը մտնեն Օսէսա։ Իսկ ուրիշ օտար յոգենաւեր Օսէսա եկած ժամանակ կարող են հանդիպիլ միայն Սեւաստոպոլ, Նիկոլայէվ եւ ապա Օսէսա։ Անգղիական Թրէյտոնը ընկերութիւնը միայն բեռան յոգենաւեր կը գործածէ Օսէսայի, Կ. Պոլսոյ եւ Մարսիլիոյ մէջ։ Այս յիշուածները կանոնաւորապէս եւ որոշեալ օրեր կ՛երթեւեկեն։ Բայց կան բազմաթիւ ուրիշ օտար յոգենաւեր, որոնք թէեւ չատ յաճախ կուգան՝ բայց ոչ պարտաւորիչ կերպով, այլ այն ժամանակ միայն՝ երբ բեռ ունենան տալու կամ առնելու, կամ յատկապէս վարձուին Օսէսայի համար, օր չատ սակայն կը պատահի։

Օսէսայի վաճառահանութիւնը միմիայն հացահատիկներու վրայ չմտիմտիւր։ այստեղ գործարանական արդիւնաբերութիւնն ալ մեծ տեղ կը գրաւէ, առաջին դիրք տալով անոր նաեւ այս մասին՝ հարաւային Ռուսիոյ մէջ։ Այս արդիւնաբերութիւնը տարեկան 100 միլիոն ֆրանգի կը հասնի։— Գործարաններուն թիւն է՝ մեծ ու փոքր՝ մինչեւ 300, որոնց մէջ 9 հազարի չափ բանուոր կը գործածուին։ Ցիշենք գլխաւորներէն մէկ քանին։

Սմենէն կարեւորն է Բրոդսկի Հրէին չաքարի գործարանը, որուն չաքարն ամէն տեղ ծանօթ է լաւութեամբն։ Այս չաքարը կ՛ուղարկուի Կաւկաս, Պարսկաստան եւ ծայրագոյն Արեւելք։ Այժմ 700էն աւելի գործաւոր կը բանեցնէ, Տարեկան արտադրութիւնը 12 միլիոն ռուբլի է։

Յետոյ կուգան ալիւրի աղօրիքն, որ տարեկան 3 միլիոն ռուբլի ալիւր կը հանեն։ Գլխաւորներն են Վայնչտայն (Հրեայ), Ռոդոքանաքի (Յոյն) եւ Անաարա (Յոյն)։ Մեքենական գլխաւոր գործարան եւ Զուլարանն է՝ ծանօթ Բէլլիս-Ցինդերէի, որ բովանդակ Ռուսիոյ մէջ համբաւ ունի։ Այստեղ կը պատրաստուին ամէն տեսակ մեքենաներ, թնդանօթներ, եւ կը շինուին յոգեկապքի վագոններ։ Գործարանին կից՝ հաստատուած է նաւարան, ուր կը նորոգուին եւ կը կառուցուին մեծ ու փոքր նաւեր։— Մխախոտի գործարաններ, որոնք ինչպէս ասենք՝ Հայոց ձեռքն են։ Կաշեղէնի, ներկի, չուանի եւ մոմի գործարաններ, եւ դարձեալ գարեջրոյ գործարաններ, որ նոյնպէս մեծ արտադրութիւն ունին։ Այս վերջիններուն՝ մէջ իր շինութեամբն ու կազմակերպութեամբն առաջին տեղը կը գրաւէ Սանցը-Բաֆէր։ Գարեջրոյ գործարաններն ունին իրենց պարէզները. տերերը գործնական մարդիկ են՝ ինչպէս կերեւայ, որովհետեւ ժողովուրդը կուգայ կը լեցուի այնտեղ, ուր կը զբօսնու եւ միանգամայն մեծ քանակութեամբ գարեջուր կը ապառէ։

Շքեղ խանութներ կան այստեղ, թէ եւրոպական, թէ ռուսական եւ թէ ասիական ամէն տեսակ ապրանքներով։ Բայց չմոռնամ ասել որ այստեղ սաստիկ թանգութիւն կը տիրէ, ամենէն սուղն են բնակարաններն ու խանութները։ Օտէսա այս կողմէն ալ կը գերազանցէ ռուսական մայրաքաղաքները։

Կ. ՏԻՐԵԱՆ

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Մեծապատիւ Տէր,

Հոգարարձութիւնս գոհութեամբ սրտի կը ծանուցանէ թէ՝ կիրասօնի պատուարժան ազգայիններէ Մեծ. Ղազարոս Ե. Զալագեան եւ Արիկ Զօրեան էֆէնտիներու նախաձեռնութեամբ ի նպաստ Ազգ. Հիւանդանոցիս հանգանակութեան ձեռնարկուելով, գոյացեալ (1275) հազար երկու հարիւր եօթանասուն եւ հինգ գահեկանի գումարն ստացած է այս անգամ ձեռամբ Ղազարոս էֆ. Ե. Զալագեանի։

Որոյ համար ի դիմաց հարիւրաւոր պատապարելոց իւր խորին շնորհակալութիւնն յայտնելով առ նուիրատու ազգային, հոգարարձութիւնս կը խնդրէ Ձեր մեծապատուութենէն որ նուիրատուաց հետեւեալ ցուցակն եւս Ձեր պատուական թերթին մէջ հրատարակել բարեհաճիք։

Ցուցակ Նուիրատուաց

Արժ. Տ. Յովհաննէս քահանայ Մանուկեան 20 դրուշ։

Մեծապատիւ Տէրք,

Ասատուր Վէլէտեան 108. Մատթէոս Թօգաթլեան 81. Երեմիա Զալագեան եւ որդիք 80. եղբարք Խաչեան 54. Աբիկ Զօրեան, եղբարք Դգիրեան 40ական. Գրիգոր Զերքէզեան, Յակոբ Զօրեան 30ական. Խաչիկ Մազմանեան 25. Արիս Գասսարգեան, Աբրահամ Էվրէնեան, Առաքել Ճէօհէրեան, Գրիգոր Նորարեւեան, Գէորգ Մանուկեան, եղբարք Գոգմանեան, եղբարք Կիւլէմիրեան, եղբարք Զալագեան, եղբարք Նարլբեան, Կարապետ Քէչիչեան, Համբարձում Էվրանեան, Համբարձում Գաղասատրեան, Մարարոս Ղուկասեան, Յարութիւն Յովհաննէսեան, Յարութիւն Զօրեան, Յովհաննէս Խաչեան, Յարութիւն Զիչէքեան, Յովհաննէս Յովհաննէսեան, Յովհաննէս Զրագլեան, Յակոբ Մնակեան, Յարութիւն Մուրթաֆեան, Նշան Յովհաննէսեան, Նշան Թովմասեան, Գոդոս Սէրճէնեան, Պետրոս Գասապեան, Ռուբէն Էօքսիզեան, Սեդրաք Եսայեան 20ական. Խաչատուր Գասբրեան 15. Երեսուն եւ ինը անձերէ 216 գահեկան։ Գումար 1275։

Ի դիմաց Հոգարարձութեան

Ազգ. Հիւանդանոցի

Վ. Ատենապետի

Գ. Խ. Եէրէնեան

Կ. Գալիս 26 սեպտ. 1895

ԳԻՒԶԻԼԻՔ ՊԻՐ ՍԷՐԿԻ

Գիւշիւք պիր սէրկի թէսմիյէ օրնամայա չայէսթէ օլարագ «Գոնթուար ժէնէրալ» նամբյա Պէյօղլունատա Թէբէ Պաշընտա Պէլէսիյէ պաղչէսի գարշըսընտա քեան 14 նիսէրօրը մահալաէ սիրիէն պիր Թիճարէթ էվի քիւչատա օլանմըշ տբր։

Մէզքիւր Թիճարէթ էվինտէ էնդարը ամմէյէ վաղ օլուսան էմթաա վէ եէնա նիւմունէլէրինին՝ կէրէք նէֆսէթ վէ կէրէք զէրաֆէթ ճիհէթիյլէ, չիմտիյէ գատար չէհրիմիզաէ պուլունան պու կիպի մաղազալարատա վէ այէլխուսուս մապիլեաճը տիւքքեանլարընատա էմալի կէօրիւմէմիշ տիր։

«Գոնթուար ժէնէրալ» Թիճարէթխանէսինին սահիպլերի՝ էմսալինէ ֆագիզ օյմագ իւզրէ Թէչիր իթիֆլէրի էշատա վէ էմթաա նիւմունէլէրինին մեզագա մուվաֆֆագ տուրէթաէ օլմասընա (ճաչակաւոր) հասրը տրգագթ էյլէմիշլեր տիր։

Եիւզլերճէ լիրա սարֆ իթիֆլէրի հալտէ խանէլերինտէ հէնուզ միւքէմմէլ պիր թէֆրիչաթա մալիք օլամայանլարը պիր քէրրէ մէզքիւր Թիճարէթխանէյի զիյարէթ էյլէմէլերի թավսիյէ օլուսընը։

Մահալը մէզքիւրտէ զիյարէթճիլէր հագգընտա իհթիրամը թամմ կէօսթէրիլմէքլէ պէրապէր, հէր նէվ էշա, նիւմունէք վէ գաթալօկլարը վէ բէսմլերի թագտմ օլընաճագ, վէ քէնարլէրինէ հիւանի ինթիհապ խուսուսընա լազըմ կելէն իյդաճաթ վէրիլէճէք տիր։

Տուվարա եարբշարբըլըգ իյնապը հալինտէ եինէ չըգաբրլմայա էլվէրիշլի օլան «Լինգրուսթա Վալթօն» նամ եէնի իսթիրա իտիլմիշ պիր նէվ մոտատէի թէզեիրինէ տախի եալնըզ մահալը մէզքիւրտէ պուլընմագտա օլարընընան, պու պագտէ թաֆսիլաթը լազըմէ ալմագ իչիւն սոն տահիֆէմիզտէ պու նամ իլե տէրճ օլունան իլանը մախսուսա միւրաճաաթ իտիլմէսի լազըմ կելիր։

ՇԱՐԴ ՇԸՄԼԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻ

Իլան

Իյպու ալաֆր։ հոկտ։ ին 15նճի կիւնինտէն իթիպարէն Մէլանէք, Միթրօվիցա, Իւսքիւպ վէ Զիպէֆչէ խաթթլարը իւզէրինտէ զէնտիր վէ սաբրէ նագլիյաթընա տախի սեպտեմբեր 1 թարիխինտէ նէյշը օլընմըշ օլան 12 վէ միւքէրրեր 12 նօմէրօր մախսուսի թարիֆալար ֆէսխ ու նէսխ օլընըպ, եէրլերինէ տէֆա օյ նօմէրօրլրա մուրագգամ ճէտտատ թարիֆալար մէրի իւլ իճրա օլաճաղը, վէ 12 նօմէրօրը թարիֆաի ճէտտատ կէրէք Մէլանէք ճիհէթինէ վուգու պուլաճագ նագլիյաթի վէ կէրէք օլ թարիֆատա այրրճա մուհարբէր պուլընմայան տիկէր սթասիօնլար ճիհէթինտէն վէ եա ճիհէթինէ սէվգ օլընաճագ նագլիյաթըն իւճբէթլերի հագգընտա պէօյիւք թէնզիլաթը հավի օլարագ, վէ պու թարիֆալարա ահտ չէրտիթը մախսուսէլերտէ տախի թիւճճարանա մէնֆաաթը պագը թէպտատիյաթ իճրա օլունմըշ իտուկի, վէ թագէ վէ գուրու սէպզէվաթ վէ ուն վէ բիրինճ նագլիյաթընա ահտ պուլընան միւքէրրեր 12 նօմէրօր թարիֆաի մախսուսէնին կէրէք իւճբէթլեր վէ կէրէք չէրտիթը մախսուսէլերինտէ ասլա թէպտատիյաթ իճրա իտիլմէմիշ օլարը, վէ 12 միւքէրրեր 12 նօմէրօրը մախսուսի թար

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՈՒԱ ՊՈՐՍԱԸ

Լօնտրա 10 հոկտ.

Ինկիլ. էհամը Ինկ. Լիր.	107—50
Օսմ. էհամը ոչբլար	24—50
» » գաբանար	24—63
» » Սէրի Ա	65—
» » » Բ	42—
» » » Գ	26 -63
Օթօման 1871	98—50
Օսմանլը Պանդասը	19—25
Բուլահա իսթիգրազը	—
Մըսրը ռուչ. մութթահրաէ	—
» իմթիյազը	—
Ճարէյի Սանիյէի Մըսրը	—
Եռնան 5 % 1879	32—50
Ռուչիւք իսթիգրազը	—
Պուլկար իսթիգրազը	96—
Գամպիս Բարիզ 3 տ վառէ	25—40.

—

Բարիզ 10 հոկտ.

Ֆրանս. էհ. 3 % Ֆր.	100—67
» » 4½ %	106—80
Եգիպ Օսմ. էհամը ոչբլար	24—75
» » » գաբանար	24—97

Մի-դոթէլ

Սէրի Բ.	—
» Գ.	26—70
Բուսմէլի չըմէնաբֆէրի	144—37
Օսմանլը Բէյժիի էհամը	494—37
« Պանդասը	742—12
Գրէսի Լիոնէ	811—
Գրէսի Ֆոնսիէ	—
Գոնթուար մ'Էսգոնթ	—
Սիւէյէշ ռգէիոնը	3240—
Իթալիա էհամը	89—70
Մըսրը ֆոնս. մութթահրաէ	—
Բռիոռիթէ Թիւրք	—
Գամպիս 3 տ վառէ	25—25.

—

Վիէննա 10 հոկտ.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիս	120—75
Բուսմէլի չըմէնաբֆէրի ֆի.	75—10
Օսմանլը Բէյժի ռգէիոնը	233- 50

—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Էհ. ուս. պուն ռգչ. գրա.	27—13½
» » » էն եուքսէք	27—16½
» » » էն ոչպոր	27—
Գու ռուպուլ ոչբլար գ. ք.	27—11
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	101—
Սէրէ Ա.	64—20
» Բ.	41—30
» Գ.	29—
Բուսմէլի չըմէնա. ռգչ. գր.	142—
» » էն եուքսէք	143—
» » էն ոչպոր	141—
» » ոչբլար	143—
Բրնթըմ Թհվիլիբ. ֆր.	482—
Ռգչէ ֆռանկ	6—
Բէրօր Ղրչ.	—
Հէվալէսիզ » բէրօր	100—

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Դրէսի ժէնէրալ	12—
Սօսիէթէ Օթօման	6—26
Օսմանլը Սիկուրթա չիրքէթի	8—10
Բէյժի ռգսիոնը	21—32
Թրամվայ	10—70
Թրանզատլ մոտէնի	102—
Գօրբօրէչն Թապա	6—1
Էքսբօր սիկուրէթ Ա.)	3—32
Բ.)	3—13
Օրոզոի Պադ Թիհրէթխանլրի.	126—

—

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղ. ասն	Ղրչ. Բ.
Գէյոզ մէճիտիյէ ֆասրը	108—02
Մէճիտիյէ »	98—
Գէյզիք »	102—
Ալթընլը »	103—
Ինկիլիզ լիրասը	110—20
Ֆրանսզ ֆրանքը	87—19
Բոլ	90—
Գրէսիից ֆրանքը	51—20
Գարպոն գայմէի	8—44

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՂՊ ՍԷՐԱՍԷՔԻՐԻ

ՃԱՆԻՊԸ ԱԼԻՍԻՆԱԷՆ

(22) Նիզամիյէ սարրաֆիանէ անպարը իյիւն մուպայլա օլունագ իւզրէ մէվզբի միանգամայա գօնուլտրդը էվվլէնէ ասախի իլան օլունան 20,000 ատէտ եանոսն թէնէքէսինէն մամուլ մաթարանը պէհէր ատէտի 83 բարայա օլարագ Թալիպի էօհտէսինէ օլուպ, իյուլը Բուսմինին 30ընեը ճուտաա էրթէսի կիւնիւ ֆիը մէզպուրտան 100տէ 5 թէնգիլթ գապու օլուճաճդրնան, օլ վէճնէ թէնգիր ֆիյաթլա իթայա Թալիպ օլանլարը՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ռումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի։ 3—1

Պէյոզլրնտա Ճատտէի Քէպիրտէ Հաճօքուլօ խանրնտա մուգիմ Թաֆիր Անդրանիկ Սէմերճեանրն ֆի 26 իյուլ սէնէ 311 Թարիխինէն իթիպարէն վէ մուվազաթէն իյանը ֆիլասրնա 'վէ մէսաւիր ինֆլասիյէսինին նէզարէթի վէ ռույէթ ու թէավիյէտի զրմիրնտա Թիճարէթը Պահրիյէ մահքէմէսի ազասրնտան իզզ։ Նուսրէթ պէյ էֆէնդին ժուժ գօմիսէր վէ տավա վէքիլլէրինէն Բուզգագ Թէզգեան էֆէնդին մուվազաթ սիտիգ Թայինէ վէ միֆիլոս մէրգուսրը մաղազաբրնը թէմիրիյլէ պէրապէր խանէսինտ քէնտիսին վէ ֆամիլեասրնա էլզէմ օլան էշեանրն թէֆրիգիյլէ պուպապատ իճրա մէմուրը Թարաֆրնտան Թանզիմ օլունճագ տէֆթէրին սէպթ վէ Թահրիրնտէն ասնրա իմա իթիրիլերէք Թէսլիմի վէ պազը գալան էշեասրնրն պիր օտաա վազրյա թէմիրինէ վէ քէնտիսինին շիմտիլիք մուվազաթէն իսթիֆվապրնա վէ պու պապատքի գարարրն մուվազաթէն իճրարնա Մահքէմէի Թիճարէթը Պահրիյէճէ գարար վէրիլմիկի իլան օլունը։

28 իյուլ 311

Ժիւժ Գօմիսէր

*
**

Մահալը մէզքիւրատ մուգիմ միւֆլիս Անդրանիկ Սէմերճեան զիմմէթինտէ ալաճաղը օլանլարրն Գանունտամէի Թիճարէթին 170նճի մատտէսի մուճիպինճէ ալաճագլրարրն տէֆթէրինի թանզիմ իլէ տաիմի սինտիքէրին ինթիխապ վէ թայինի հազգրնտա իսթիյարէ օլընմագ իւզրէ իյպու 311 սէնէսի Թրշր։ եվվէլինին 12սինէ միւսաաբգի օլան բէնճէնպահ կիւնիւ սաաթ 6 բռատտէրինտէ Մահքէմէի Թիճարէթը Պահրիյէնին ֆիլաա օտաօրնա կէլմէկէրի իլան օլունը։

28 իյուլ 311

Ժիւժ Գօմիսէր

մէթրօ միքեապ

Ահու տաղը օրմանլարընտան	311,240
Էրէկլի վէ Սօֆուլար օրմանլարընտան	82,650
Ճէման եէքիւն	392,990

Միւտավէնտիկեար վիլայէթը ճէկիլէսինին էրթօղրուլ սանճաղընա մուլագ Իյնէկէօլ վէ Սէօյիւտ գազալարը տախլինտէ վագը օլուպ, հուտուտը մաւիսմէ իլէ մահտուտ Ահու տաղը վէ էրբէկլի վէ Սօֆուլար միրի օրմանլարընտան իհալէսի Թարիխինէն իթիպարէն 10 սէնէ զարֆընտա գաթ վէ իսրաճ իտրիմէք վէ Թէգարրուր իսէճէք պէտէլինին էօշրիւ՝ հէյնը իհալետ Թէէմինաթ ազչէսի օլարագ բէչինէն, վէ մէճմուը պէտէլի՝ միւտտեթը իհալէսի օլան 10 սէնէտ վէ սէնէվի 4 Թագսիթտ եանի պէհէր սէնէ մարտ վէ հազիրան վէ խլուլ վէ քեան. եվվէլ իսթիհալարընտա լիրան Օսմ. 100 ղրչ. հիսապլյա այնէն վէ նագտէն ալթուն օլարագ Օրման, Մէտատն վէ Զըրաաթ նէզարէթը ալեյէտի վէգզէսինէ Թէսլիմ վէ իթա գըլընմագ, վէ իյպու 311 սէնէսի քեան. եվվէլինին նիհայէթինէ գատար տէվամը միւզայէտսիյէ միւտտեթը մէզքիւրէնին ինզզասընա Թէգարրուր իսէն պէտէլի հատտը իթիհալտէ կէօրիւլիւր իսէ 48 սաաթ միւտտեթլէ ասզրյա Թաալիգ իտիւէրէք, չու միւտտեթ զարֆընտա տախի 100տէ 3տէն նօգան օլմագագ իւզրէ վուգու պուլաճագ զամայիմին գապուլ վէ իհալէի զաթիյէսինին իճրաը ճիւմէի մուգարրէրաթտան պուլունմզը օլտուղընտան, Թալիպ օլանլարը՝ ատէօզիթօլարրյա պէրապէր Տէրսաաաէթտէ նէզարէթը միւշարէէյհա մուհասէպէսինէ վէ մահիյլի Գասթամունի վիլայէթի Սրման սէր միֆէթիյլիկինէ միւռաճաաթ էյլէմէլէրի։

28 իյուլ 311

Գասթամունի վիլայէթինին Ալաթը միրի օրմանլարընտան 16 սանթիմէթրատան եօգարը մուհիթտէ վէ 1 մէթրօ իրթիֆարնտաքի գայաճդ աղաճլարընտան իհալէսի Թարիխինէն իթիպարէն 2 սէնէ զարֆընտա գաթ վէ իսրաճ էյլէմէք, վէ Թէգարրուր իսէճէք պէտէլինին էօշրիւ՝ Թէէմինաթ ազչէսի օլմագ իւզրէ հէյնը իհալետ բէչին օլարագ իթա, վէ մէճմուը պէտէլի միւտտեթը իհալէնին նրսֆը օլան պիր սէնէտ վէ միւԹսավի 3 Թագսիթտէ լիրան Օսմ. 100 ղրչ. հիսապլյա այնէն վէ նագտէն Օրման վէ Մէտատն վէ Զըրաաթ նէզարէթի վէգզէսինէ Թէսլիմ վէ իթա գըլընմագ, վէ չէրաիթը սարէսի Օրման նիզամիյէսիյէ օլ պապատ Թանզիմ վէ Թէաթի գըլընաճագ օլան գօնթրաթօսը ահքեամնա Թապի օլմագ իւզրէ մահալինէ մէվզբի միւզայէտէյէ վազ իտիլէն վէ 23 իյուլ 311 Թարիխինէն իթիպարէն 15 կիւն տանա Թէմտատ իտիլէն 4000 ճէտատ գանԹարբ գայանդ աղաճընրն պուրաճա տա միւզայէտսի մուգարրէր պուրնմրշ, վէ պունրն միւռաաթը մէզքիւրէ իսիթամրնտա Թէգարրուր իսէն պէտէլի հատտը իթիհալտէ կէօրիւլիւր իսէ գարարը մուվազգաթը քէչիտէ վէ 48 սաաթ միւտտեթլէ ասզրյա Թաալիգ իտիւէրէք ուսուլ վէ նիզամը տաիրէսինտէ 100տէ 3տէն նօգան օլմամագ իւզրէ վուգու պուլաճագ զամայիմին գապուլ վէ իհալէի զաթիյէսինին իճրաը ճիւմէի մուգարրէրաթտան պուլունմզը օլտուղընտան, Թալիպ օլանլարը՝ ատէօզիթօլարրյա պէրապէր Տէրսաաաէթտէ նէզարէթը միւշարէէյհա մուհասէպէսինէ վէ մահիյլի Գասթամունի վիլայէթի Սրման սէր միֆէթիյլիկինէ միւռաճաաթ էյլէմէլէրի։

28 իյուլ 311

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՑՈՒՆ

Թէքբար իլան իլէ Թաղեիրը մուամէլաթ օլընճայա գատար, եանի նագտ իլէ ֆիրուխթ օլընմագ գախէսի վազ գըլընճայա տէկին եալընզ մահլիլաթը վագֆիյէտէն հիսէտարանրն հասպէլ նիզամ պիլա միւզայէտ թէֆիվիզ իտէճէքլէրի հիսէլի սէքնալէրին նրսֆը մէճիտ 19 դրուշ վէ նրսֆը տիկէրի Խազինէի Եվգաֆը Հիւմայունրն սուբէթ վէ սէրկի վէ զուբօնը իլէ սաթըլաճագ տրը։ Թամմ հիսէլի օլուպ տա պիլիզայէտ սաթըլանլարը մուաճճէլէսինին նրսֆը լիրա 100 դրուշ հիսապլյա լիրա օլարագ, վէ տիկէր նրսֆը քէզալիգ սուրէթ վէ սէրկի գապուլիյէ իսիթիֆա գըլընճաղընտան, պու գապիլտէն աթիիզզիքրմանլիլաթը մուայյէն օլան 4 հաֆթա միւտտեթը իլանը պիլիմրա օլ վէճճէ զիյրտէ մուրագամ պէտէլաթ իլէ Թալիպլերի էօհտէլերինտէ գալմըշ իսէտ, պու պէտէլերին հատտը լայզընա ատէմը քիֆայէթի հասէպլյէ Թէքբար իլի հաֆթա տատա իլանը մուգարէր օլմասընա պինա 6նճը իլան միւտտեթի օլան իյպու 311 սէնէսի իյուլ 25ինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն Թրշրինը էվվէլինին 2ինճի բազար էրթէսի կիւնիւնէ գատար Թալիպ օլանլարը՝ գըմէթը մուխամմէնէլէրինին էօշրինէ միւսավի Թէէմին 1900 մէթրօ արսատա մէպնի տէրունինտէ 190 մէթրօ մահկատ մէպնի 3 պաղչէպան օտասը վէ 76 մէթրօ տիկէր մահկատ ֆէվգինտէ պիր օտա վէ 1 սուֆայը հավի ատխրը վէ պիր քէպիր գույուրը միշթիմիլ վէ սէնէվի 1400 ղրչ. քիրալը միլք մա կէտիք պիր գրթա պօսթանրն 5 հիսսէտէն 2 պուլուգ սէհիմ հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..73, 75, 1 միւքերրեր..27500. —Իսկիւտարտա Սէյման Աղա մահալլէսինտէ Ցէմիրճիլեր սօգաղընտա վէ Գարաճա Ահմէտ Զեյէպի մահալլէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 304 մէթրօ արսատա մէպնի 21 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույուր միշթիմիլ տէրունինտէ միլք մա կէտիք պիր պապ գահվէ վէ ԹահԹրնտա 2 պապ տէքեաքին միլքի վէ 190 մէթրօ հավլու վէ 456 մէթրօ ախրը վէ սամանրգ մահալի միշթիմիլ վէ չէհրի 800 ղրչ. քիրալը պիլա կէտիք խան վէ միլք մա կէտիք պիր պապ գահվէ վէ ԹահԹրնտա 2 պապ տէքեաքին միլքլերինին րուպ հիսսէսի. Հիւսնի։

..71..10000.—Գալաթատա ճամիի ճէհտա մահալլէսինտէ ֆէրմէնէճիլեր ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 22 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտա վէ ԹահԹրնտա 1 պօտրումֆ միշթիմիլ չէհրի 220 ղրչ. քիրալը պիր պապ Թէրզի տիւքքեանրնրն րուպ հիսսէսի. էօրիւճի Հիւսէյին։

..4..2000.—Զէնճիրլի Գուլյուտա Ամիդ Ալի Բաշա մահալլէսինտէ Ամրապաճրլար սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 30 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 1 գուլյուր միշթիմիլ վէ չէհրի 50 ղրչ. քիրալը միլք մա կէտիք ախչապ պիր պապ տիւքքեանրն րուպ հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..13, 15.. 2125. — Զէնճիրլի Գուլյուտա Ամիդ Ալի Բաշա մահալլէսինտէ Ամրապաճրլար սօգաղընտա 159 մէթրօ արսատա մէպնի 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գուլյուտ վէ 76 մէթրօ պաղչէյի վէ ԹահԹրնտա տիւքքեանը միշթիմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին րուպ հիսսէսի. հաճի Մահմուտ

..21..2917.—Ճէրրահ Բաշատա Քիւրքճի Պաշը մահալլէսինտէ Պօսթան սօգաղընտա տէրունինտէ 1 գուլյուր միշթիմիլ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 334 մէթրօ 1 գրթա արսանրն 12 հիսսէտէն 7 հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..139..2000.—Ուզուն Զարշըտա Եավաշճա Շահին մահալլէսինտէ Ուզուն Զարշը ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 19 մէթրօ արսատա մէպնի 1 օտա վէ ԹահԹրնտա 1 պօտրումֆ միշթիմիլ վէ չէհրի 200 ղրչ. քիրալը քէարկիր պիր պապ տիւքքեան կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարրյա 22 սէհիմ հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

(1) Ճիւմլեէրին պաչարրնտա իլք հիզատա պուլունան բագգամար՝ մահլիւլթին նումէրօլարրնը վէ իքինճի հիզատաքիլէր՝ գըմէթը մուխամմէնէլէրինի պիլտիրմէքճէ տէրլէր։

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՑՈՒՆ

Թէքբար իլան իլէ Թաղեիրը մուամէլաթ օլընճայա գատար, եանի նագտ իլէ ֆիրուխթ օլընմագ գախէսի վազ գըլընճայա տէկին եալընզ մահլիլաթը վագֆիյէտէն հիսսէտարանրն հասպ էլ նիզամ պիլա միւզայէտ թէֆիվիզ իտէճէքլէրի հիսսէլի սէքնալէրին նրսֆը մէճիտի 19 դրուշ վէ նրսֆը տիկէրի Խազինէի Եվգաֆը Հիւմայունրն սուբէթ վէ սէրկի վէ զուբօնը իլէ սաթըլաճագ տրը։ Թամմ հիսսէլի օլուպ տա պիլիզայէտ սաթըլանլարրն մուաճճէլէսինին նրսֆը լիրա 100 դրչ. հիսապլյա լիրա օլարագ, վէ տիկէր նրսֆը քէզալիգ սուրէթ վէ սէրկի գապուլիյէ իսիթիֆա գըլընճաղընտան, պու գապիլտէն աթիիզզիքրմանլիլաթը մուայյէն օլան 4 հաֆթա միւտտեթը իլանը պիլիմրա օլ վէճճէ զիյրտէ մուրագամ պէտէլաթ իլէ Թալիպլերի էօհտէլերինտէ գալմըշ իսէտ, պու պէտէլերին հատտը լայզընա ատէմը քիֆայէթի հասէպլյէ Թէքբար իլի հաֆթա տատա իլանը մուգարէր օլմասընա պինա 6նճը իլան միւտտեթի օլան իյպու 311 սէնէսի իյուլ 25ինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն Թրշրինը էվվէլինին 2ինճի բազար էրթէսի կիւնիւնէ գատար Թալիպ օլանլարը՝ գըմէթը մուխամմէնէլէրինին էօշրինէ միւսավի Թէէմին 1900 մէթրօ արսատա մէպնի տէրունինտէ 190 մէթրօ մահկատ մէպնի 3 պաղչէպան օտասը վէ 76 մէթրօ տիկէր մահկատ ֆէվգինտէ պիր օտա վէ 1 սուֆայը հավի ատխրը վէ պիր քէպիր գույուրը միշթիմիլ վէ սէնէվի 1400 ղրչ. քիրալը միլք մա կէտիք պիր գրթա պօսթանրն 5 հիսսէտէն 2 պուլուգ սէհիմ հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..73, 75, 1 միւքերրեր..27500. —Իսկիւտարտա Սէյման Աղա մահալլէսինտէ Ցէմիրճիլեր սօգաղընտա վէ Գարաճա Ահմէտ Զեյէպի մահալլէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 304 մէթրօ արսատա մէպնի 21 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլյուր միշթիմիլ տէրունինտէ միլք մա կէտիք պիր պապ գահվէ վէ ԹահԹրնտա 2 պապ տէքեաքին միլքի վէ 190 մէթրօ հավլու վէ 456 մէթրօ ախրը վէ սամանրգ մահալի միշթիմիլ վէ չէհրի 800 ղրչ. քիրալը պիլա կէտիք խան վէ միլք մա կէտիք պիր պապ գահվէ վէ ԹահԹրնտա 2 պապ տէքեաքին միլքլերինին րուպ հիսսէսի. Հիւսնի։

..71..10000.—Գալաթատա ճամիի ճէհտա մահալլէսինտէ ֆէրմէնէճիլեր ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 22 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտա վէ ԹահԹրնտա 1 պօտրումֆ միշթիմիլ չէհրի 220 ղրչ. քիրալը պիր պապ Թէրզի տիւքքեանրնրն րուպ հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..4..2000.—Զէնճիրլի Գուլյուտա Ամիդ Ալի Բաշա մահալլէսինտէ Ամրապաճրլար սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 30 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 1 գուլյուր միշթիմիլ վէ չէհրի 50 ղրչ. քիրալը միլք մա կէտիք ախչապ պիր պապ տիւքքեանրն րուպ հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..13, 15.. 2125. — Զէնճիրլի Գուլյուտա Ամիդ Ալի Բաշա մահալլէսինտէ Ամրապաճրլար սօգաղընտա 159 մէթրօ արսատա մէպնի 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գուլյուտ վէ 76 մէթրօ պաղչէյի վէ ԹահԹրնտա տիւքքեանը միշթիմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին րուպ հիսսէսի. հաճի Մահմուտ

..21..2917.—Ճէրրահ Բաշատա Քիւրքճի Պաշը մահալլէսինտէ Պօսթան սօգաղընտա տէրունինտէ 1 գուլյուր միշթիմիլ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 334 մէթրօ 1 գրթա արսանրն 12 հիսսէտէն 7 հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..139..2000.—Ուզուն Զարշըտա Եավաշճա Շահին մահալլէսինտէ Ուզուն Զարշը ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 19 մէթրօ արսատա մէպնի 1 օտա վէ ԹահԹրնտա 1 պօտրումֆ միշթիմիլ վէ չէհրի 200 ղրչ. քիրալը քէարկիր պիր պապ տիւքքեան կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարրյա 22 սէհիմ հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

(1) Ճիւմլեէրին պաչարրնտա իլք հիզատա պուլունան բագգամար՝ մահլիւլթին նումէրօլարրնը վէ իքինճի հիզատաքիլէր՝ գըմէթը մուխամմէնէլէրինի պիլտիրմէքճէ տէրլէր։

մէթրօ արսատա մէպնի քէպիր տօլայլը պիր գոյու վէ 273 մէթրօ արսատա մէպնի պիր ախրը վէ պիր սամանրգ վէ 1 պաղչէպան օտասը վէ 4800 ղրչ. քիրալը Սէրվի պաղչէսի տիմէքէ մասրուֆ պիր գրթա պօսթան կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարրյա 15 սէհիմ հիսսէսի. էօրիւճիւ Ահմէտ։

..8..6500..5000..5000.—Գասրմ Բաչատաեւպէհմ Ահմէտ էֆ. մահալլէսինտէ Բաբազ Քէօբրիւսի ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 152 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 152 մէթրօ պաղչէ տէրունինտէ 1 գուլյուր միշթիմիլ վէ չէհրի 100 ղրչ. քիրալը ախչապ մուգատտէմա պիր պապ մէնգիլ, էլեէվմ պէքեար օտալարրնը միշթիմիլ պիր պապ խանրն նրսֆ հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..10, 12..20000..30000..16000 —Գասրմ Բաչատա Իւպհէմ Ահմէտ էֆ. մահալլէսինտէ Բաբազ Քէօբրիւսի ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 343 մէթրօ արսատա մէպնի 16 օտա վէ 3 սուֆա վէ 1 գուլյու վէ 343 մէթրօ հավլու մահալլին միշթիմիլ վէ չէհրի 432 ղրչ. քիրալը մուգատտէմա պիր պապ մէնգիլ վէ պիր պապ տիւքքեան, էլեէվմ եէքտիկէրինէ մագլուպ Թիւրպէի խան տիմէքէ արիֆ ախչապ պիր պապ խանրն նրսֆ հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..14, 16, 18, 20, 22, 24, 2,4, 6, 8..40000.. 57750..35200.— Պէյօղլուտա Պաչ Հասան էֆ. մահալլէսինտէ Հաճի Վայլար սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 963 մէթրօ արսատա մէպնի 30 օտա վէ 4 գուլյու վէ 2014 մէթրօ պաղչէ վէ ԹահԹրնտա 5 պապ տէքեաքիյի միշթիմիլ վէ չէհրի 1000 ղրչ. քիրալը 12 պապ խանէ վէ պիր գրթա արսանրն 5 հիսսէտէն 2 հիսսէսի. Նազիֆ։

..4..8750..8750..7600.—Սուլթան Պայազիտտէ Լիմին պէյ մահալլէսինտէ Բարմագ Գարու սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 30 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 1 օտա վէ ԹահԹրնտա 1 պօտրումֆ միշթիմիլ վէ չէհրի 60 ղրչ. քիրալը քէարկիր պիր պապ եսկիճի տիւքքեանը կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարրյա 30 սէհիմ հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..96, 1..2200..2200..1200.— Այազմա Գաբուսընտա Սարը Ցէմիր մահալլէսինտէ Քիչիք Բազար սօգաղընտա վէ Գարագօլխանէ ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 136 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտա վէ 1 սուֆայը միշթիմիլ վէ չէհրի 200 ղրչ. քիրալը միլքեհմամիլ միլք մա կէտիք պիր պապ մաղազանրն 63 հիսսէտէն 3 հիսսէսի. Հիւսնի։

..35.. 3975.. 3500.. 2000.— Լանկատա Շեյխ Ֆեր Հատտ մահալլէսինտէ Մուսալլա ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 96 մէթրօ պիր գրթա արսանրն 3 ղրուշ հիսսէսի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..20..1500..2000..600.— Թօք Գաբուտա Պայազիտ Աղա մահալլէսինտէ Մահալլեպիճի սօգաղընտա տէրունինտէ 1 պարագայլ միշթիմիլ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 83 մէթրօ պիր գրթա արսանրն պիւթիւն։ Հաստա։

..7,9,11..7750..5750..3000.- Ուզուն Զարշը գուրպինտէ Եավաշճա Շահին մահալլէսինտէ Կազեվի Մահմուտ էֆ. Մէքթէպի սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 91 մէթրօ արսատա մէպնի 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գուլյու վէ 1 սարնիճ վէ 22 մէթրօ պաղչէ վէ 152 մէթրօ մաթպախ մահալի վէ իթիթխալինտէ տէրունինտէ պիր գուլյուր հավլի վէ 18 մէթրօ արսայը միշթիմիլ վէ չէհրի 140 ղրչ. քիրալը պիր պապ մէնգիլին վէ 2պապ մաղազանրն նրսֆ հիսսէլէրի. Համզա։

..1..18150..00..13500.—Պաչը Ճաֆէրիտէ Ախը Զեյէպի մահալլէսինտէ Լիմօն իսքէյէսի սօգաղընտա եեմիշ իսկէյէսի ճիհէթինտէն 7նճի պէրմուճիպը խարիթա 49 գրա վէ 19 բարմագ պիր գրթա արսաի խալիյէի միւֆրէզէնին պիւթիւնիւ. հաճի Ահմէտ։

..2..11900..00..9000.—Պաչը Ճաֆէրիտէ Ախը Զեյէպի մահալլէսինտէ Լիմօն իսքէյէսի սօգաղընտա եեմիշ իսկէյէսի ճիհէթինտէն իքինճի պէրմուճիպը խարիթա 29 գրրա 20 բարմագ պիր գրթա արսաի խալիյէի միւֆրէզէնին պիւթիւնիւ. հաճի Ահմէտ։

..3..22000..00..16500.—Պաչը Ճաֆէրիտէ Ախը Զեյէպի մահալլէսինտէ Լիմօն իսկէյէսի սօգաղընտա եեմիշ իսկէյէսի ճիհէթինտէ իւչինճի պէրմուճիպը խարիթա 55 գրրա 21 բարմագ պիր գրթա արսաի խալիյէի միւֆրէզէնին պիւթիւնիւ. հաճի Ահմէտ։

..4..17000..00..14500.—Պաչը Ճաֆէրիտէ Ախը Զեյէպի մահալլէսինտէ Լիմօն իսկէյէսի սօգաղընտա եեմիշ իսկէյէսի ճիհէթինտէ սեօրտունճիւ պէրմուճիպը խարիթա 34 գրրա պիր գրթա արսաի միւֆրէզէնին պիւթիւնիւ. հաճի Ահմէտ։

..5..36200..00..30000.—Պաչը Ճաֆէրիտէ Ախը Զեյէպի մահալլէսինտէ Լիմօն իսկէյէսի սօգաղընտա եեմիշ իսկէյէսի ճիհէթինտէ պէչինճի պէրմուճիպը խարիթա 73 գրրա 10 բարմագ պիր գրթա արսաի խալիյէի միւֆրէզէնին պիւթիւնիւ. հաճի Ահմէտ։

..7..25000..00..20000.—Պաչը Ճաֆէրիտէ Ախը Զեյէպի մահալլէսինտէ Լիմօն իսկէյէսի սօգաղընտա եեմիշ իսկէյէսի ճիհէթինտէն 7նճի պէրմուճիպը խարիթա 49 գրա վէ 19 բարմագ պիր գրթա արսաի խալիյէի միւֆրէզէնին պիւթիւնիւ. հաճի Ահմէտ։

..8..27150..00..20000.—Պաչը Ճաֆէրիպէ Ախը Զեյէպի մահալլէսինտէ Լիմօն իսկէյէսի սօգաղընտա եեմիշ իսկէյէսի ճիհէթինտէն 8նճի պէրմուճիպը խարիթա 54 գրրա 6 բարմագ պիր գրթա արսաի խալիյէի միւֆրէզէնին պիւթիւնիւ. հաճի Ահմէտ։

..9..23900..00..15000.—Պաչը Ճաֆէրիտէ Ախը Զեյէպի մահալլէսինտէ Լիմօն իսկէյէսի սօգաղընտա եեմիշ իսկէյէսի ճիհէթինտէն 9նճը պէրմուճիպը խարիթա 47 գրա վէ 16 բարմագ պիր գրթա արսաի խալիյէի միւֆրէզէնին պիւթիւնիւ. հաճի Ահմէտ։

..10..35150..00..25000.—Պաչը Ճաֆէրիտէ Ախը Զեյէպի մահալլէսինտէ Լիմօն իսկէյէսի սօգաղընտա եեմիշ իսկէյէսի ճիհէթինտէն 10նճը պէրմուճիպը խարիթա 50 գրա վէ 5 բարմագ պիր գրթա արսաի խալիյէի միւֆրէզէնին պիւթիւնիւ. էօրիւճիւ Ահմէտ։

..174..1600..900..1650.—Գալաթատա Արապ Ճամիսի մահալլէսինտէ Մահմուտիյէ ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 21 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 150 ղրչ. քիրալը մուգատտէմա պիր պապ գահվէ տիւքքեանը էլեէվմ ախչապ պէրպէր վէ աչճը պարագալարրնը 15 հիսսէտէն 2 հիսսէսի. էօրիւճիւ Ահմէտ։

(1) Ճիւմլեէրին պաչարրնտա իլք հիզատա պուլունան բագգամար՝ մահլիւլթին նումէրօլարրնը, իքինճի հիզատաքիլէր՝ գըմէթը մուխամմէնէսինի, իւչինճի հիզատաքիլէր՝ գըմէթը Թահրիրկէսինի վէ տէօրտունճիւ հիզատաքիլէր՝ պէտէլը միւզայէտսինի պիլտիրմէքճէ տէրլէր։

ԹԷՔՋԵՐՆԱԹԸ ՍԷՆԱՒՈՒՑԷ

ԼԻՆԳՐՈՒՍԹԱ ՎԱԼԹՕՆ

Ամէն վէ եա Թաթթա Թավանլրալա տուվար, բէրվազ, սաչագ, գաբու, բէնճէրէ, Նէրտիվէն, չէզէնԹէրը օյմալարրն վէ սարբէնին իչ Թարաֆտան Թէղիլնանրնա մախսուս բէք գլյատէ ֆանթազիէլի Ցրանարը մամուլմաը։

ԼԻՆԳՐՈՒՍԹԱ ՎԱԼԹՕՆ

բուԹուպէթ վէրմէզ, սու ալմազ, երգանապիլիր վէ չէգաբրլրզպ պաչգա եէրէ վազ ու Թաթպիգ իսիլիր։

ԼԻՆԳՐՈՒՍԹԱ ՎԱԼԹՕՆ

տէգիլլիմիլ քէսսէլէ, եախսա Նագրշա վէ եախսա տուվար քեազրտրնա պէնգեր, եանի բէսմիլէրինէ, բէնկլէրինէ վէ գապարթքսրնա կէօրէ չէշիտ չէշիտ Թէղելինանթ զանն օյունապիլիր։ Անճագ վէ անճագ իշլպու։

ԼԻՆԳՐՈՒՍԹԱ ՎԱԼԹՕՆԸՆ

մաղազասը դլյարէթ օյունմագլա, պու մալին նէֆասէթը Թէղելինլէրի Թագտիր օյընապիլիր։

Իշլպու մաղազասա սան մատսյա մուվաֆֆագ զայէթ միւզէյյէն մէՔրուշանթ Թագտմաբը, բիանօլար վէ սարբ հէր տիբրիս չակլալար վէ Ցրանսբը Լսթասար սաթլրլարը կեպի, Թաչրա իչինն տէ գօմիսիօն վէ պրբարբլար գապալ օյունը։

Պինսյա մախսուս հէր նէվի Թեղելինաթ, եալարը վէ Նագրշ իչինն իմալաթխանէսի վար։

Տաճա զլյատ մալիսմաթ վէ նիմունէ վէ գաթալոկ ալմագ իչինն

Գէյոզլուտա Թէբէ-Գալաթատա Գէյէտիպէ պաղչէսի գարշըսընտա 14 նումէրօլը մաղազաս